



## Termine für „Bürgerworkshops“ zum Hochwasserschutzkonzept

Die Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach hat im vergangenen Jahr den Auftakt zur Erstellung eines Hochwasser- und Starkregenvorsorgekonzeptes gemacht. Unterstützt vom Ingenieurbüro igr in Rockenhausen fand zunächst eine Auftakt- und Informationsveranstaltung im Congress Center in Ramstein statt. Es folgten Begehungen in den einzelnen Orten der Verbandsgemeinde und die Bitte an die Bürgerinnen und Bürger kritische Stellen und neuralgische Punkte zu benennen sowie Fotos oder Filmaufnahmen von Überflutungen zur Verfügung zu stellen.



Im August 2020 fand im Congress Center Ramstein die öffentliche Auftaktveranstaltung zum Hochwasserschutzkonzept der Verbandsgemeinde statt (Foto: St. Lages).

**Dabei wurde deutlich: Hochwasserschutz ist eine Gemeinschaftsaufgabe von Kommunen, Behörden und den Betroffenen vor Ort.**

Nun werden in einem weiteren Schritt in den einzelnen Orten **Bürgerworkshops** stattfinden. Dabei ist jeder Bürger eingeladen Ideen und Vorschläge einzubringen.

**Für die Bürgerworkshops in den einzelnen Ortsgemeinden wurden folgende Termine festgelegt:**

**Hütchenhausen: Mittwoch, 4. August 2021**

- 09:00 Uhr OT Hütchenhausen, Treffpunkt Bürgerhaus
- 11:00 Uhr OT Spesbach, Treffpunkt Mehrzweckhalle
- 13:00 Uhr OT Katzenbach, Treffpunkt DGH

**Niedermohr: Mittwoch, 11. August 2021**

- 09:00 Uhr OT Schrollbach, Treffpunkt DGH
- 11:00 Uhr OT Reuschbach, Treffpunkt DGH
- 13:00 Uhr OT Niedermohr, Treffpunkt Mehrzweckhalle

**Kottweiler-Schwanden: Mittwoch, 25. August 2021**

- 14:00 Uhr Treffpunkt Sulzbachhalle

**Steinwenden: Freitag, 20. August 2021**

- 09:00 Uhr OT Obermohr, Treffpunkt Bürgerhaus
- 11:00 Uhr OT Weltersbach, Treffpunkt Schützenhaus
- 13:00 Uhr OT Steinwenden, Treffpunkt Dorfgemeinschaftshaus

**Ramstein-Miesenbach: Mittwoch, 1. September 2021**

- 14:00 Uhr Treffpunkt Congress Center Ramstein (CCR)

**Jeder kann zum Gelingen des Hochwasserkonzeptes beitragen, indem er sich an den Bürgerworkshops beteiligt und Informationen zu kritischen Stellen beisteuert.**

## Notfalldienste

### ■ Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

**Sprechzeiten: Sa. v. 9 – 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 – 12 Uhr am 24.07./ 25.07. :**

**Frau ZÄ, Denise Wagner**, Ramsteiner Straße 24  
66877 Ramstein-Miesenbach, Telefon 06371 52513

### ■ Bereitschaftsdienst der Augenärzte

**Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern**

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter ..... Tel.: 0631/ 89290929.

### ■ Ärztliche Bereitschaftspraxis (ÄBP)

Rufen Sie vor dem Besuch einer Ärztlichen Bereitschaftspraxis (ÄBP) immer zuerst den Patientenservice ..... 116 117 an!

ÄBP Landstuhl, **Nardini Klinikum St. Johannis Landstuhl**,  
Nardinistr. 30, 66849 Landstuhl.....Tel. 116117

Öffnungszeiten: 14-23 Uhr, Sa., So., Feier- u. Brückentag: 9-23 Uhr

ÄBP Kaiserslautern; Westpfalz-Klinikum Standort I,  
Hellmut-Hartert-Str. 1, 67655 Kaiserslautern .....Tel. 116117

Öffnungszeiten: Mo. 19 – Di. 7 Uhr, Di. 19 – Mi. 7 Uhr,  
Mi. 14 – Do. 7 Uhr, Do. 19 – Fr. 7 Uhr, Fr. 16 – Mo. 7 Uhr

Feier- und Brückentag: Vorabend 18 Uhr – Folgewerktag 7 Uhr

ÄBP Kusel, Westpfalz Kusel, Westpfalz-Klinikum Stadtnort II,  
Im Flur 1, 66869 Kusel, Tel. 116117

Öffnungszeiten: Mo. 19 – Di. 7 Uhr, Di. 19 – Mi. 7 Uhr,  
Mi. 14 – Do. 7 Uhr, Do. 19 – Fr. 7 Uhr, Fr. 16 – Mo. 7 Uhr

Feier- und Brückentag: Vorabend 18 Uhr – Folgewerktag 7 Uhr

### ■ Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notfalldienst ist bei dem jeweiligen Haustierarzt zu erfragen.

### ■ Rettungsdienst und Krankentransport des DRK

**Tel. 06371/19222**

TelefonSeelsorge rund um die Uhr –  
anonym, kompetent

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen. Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern:

0800/ 1110111 und 0800/ 1110222

Oder als TelefonSeelsorge im Internet unter:

www.telefonseelsorge.de für Chat bzw. Email Beratung.

### ■ Seelsorge und Lebensberatung – ein christl.

#### **Beratungsdienst von Treffpunkt Seelsorge e.V. –**

Terminvereinb.: 0700/ 23121139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr

### ■ Schwangeren- und Familienberatungsstelle

Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 06371/ 2285, E-Mail:  
www.skf-landstuhl.de. Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr,  
Mo-Mi 14.00 – 16.00 Uhr, Do 14.00 – 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

Schwangerenberatung im Internet: [www.beratung-caritas.de](http://www.beratung-caritas.de)

### ■ Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“

Schwangerschaftskonfliktberatung –

Schwangerensozialberatung –

Sexualpädagogik und -beratung – Familien- u. Paarbetreuung

Am Feuerwehrturm 6, Landstuhl, Tel. 06371/6196910

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

### ■ Drogen-Info-Telefon

des Pfalzlinikums für Psychiatrie und Neurologie:

Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) (06349) 900 2555

Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) (06349) 900 2525

Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### ■ Hotline „Ess-Störungen“

des Pfalzinstutits - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie,

Psychosomatik und Psychotherapie: (06349) 900 3333

Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### ■ Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“

Erreichbar unter: 0177 - 3053 160

E-Mail: [erste-hilfekontakt@anonyme-alkoholiker.de](mailto:erste-hilfekontakt@anonyme-alkoholiker.de)

### ■ Krisentelefon für Kinder und Jugendliche

Hilfe rund um die Uhr – SOS Familienhilfezentrum Kaiserslautern  
Telefon: 0631-316440

### ■ Deutscher Kinderschutzbund

Orts- u. Kreisverband Kaiserslautern-Kusel e.V.

Moltkestr. 8, 67655 Kaiserslautern, Tel. (0631) 240 44 - Fax 260 64

### ■ Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)

Telefon: 063 71/5980838, Fax: 06371/5980836

E-Mail: [querbeet@kaiserslautern-kreis.de](mailto:querbeet@kaiserslautern-kreis.de)

Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr

Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an. Weitere Informationen unter: [www.kops-kl-de](http://www.kops-kl-de) (Stichwort: Querbeet)

### ■ Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.  
Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.

Treffpunkt erfahren Sie auf der Homepage: [www.s-l-d.jimdo.com](http://www.s-l-d.jimdo.com)

1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

### ■ Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (im Internet: [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)), **Deutsches Festnetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (0,14 €/Min.)**, **Mobilfunknetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.)**. Also z.Bsp. für Hütschenhausen die 0180-5-258825-66882 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 0180 -5-258825-66879.

### ■ Apotheken-Bereitschaftsdienstplan

Landesapothekerkammer Rheinland-Pfalz, Am Gautor 15, 55131 Mainz

#### ■ Notdienstplan vom 23.07.2021 bis 29.07.2021

Umkreis: 15 km für 66877 Ramstein-Miesenbach

#### **Fr. 23.07.2021**

St. Hubertus-Apotheke Landstuhler Str. 2 .....Tel.: 06371/50708  
66877 Ramstein-Miesenbach

Schwanen-Apotheke OHG Fackelstr. 32 ..... Tel.: 0631/92550  
67655 Kaiserslautern

#### **Sa. 24.07.2021**

Kur-Apotheke Kaiserstr. 40 ..... Tel.: 06371/3025  
66849 Landstuh

Universitäts-Apotheke Davenportplatz 13 ..... Tel.: 0631/12100  
67663 Kaiserslautern

#### **So. 25.07.2021**

Löwen-Apotheke im Kaufland Torfstraße 10 ..... Tel.: 06371-9461560  
66849 Landstuhl

Kelten-Apotheke Am Keltenplatz 4 ..... Tel.: 06374/9917680  
67688 Rodenbach

#### **Mo. 26.07.2021**

Markt-Apotheke Kottweiler Str. 1 .....Tel.: 06371/96280  
66877 Ramstein-Miesenbach

Kreuz-Apotheke Hauptstr. 46 ..... Tel.: 06374/6238  
67685 Weilerbach

#### **Di. 27.07.2021**

Markt-Apotheke Am Alten Markt 7 .....Tel.: 06371/62009  
66849 Landstuhl

Fackeltor-Apotheke Pariser Str. 2 .....Tel.: 0631/3703023  
67655 Kaiserslautern

#### **Mi. 28.07.2021**

Adler-Apotheke Harenberg und Hauptstr. 5 a ..... Tel.: 06383/316  
Schmitt OHG 66907 Glan-Münchweiler

Moor-Apotheke St. Wendeler Str. 15 .....Tel.: 06372/50141  
66892 Bruchmühlbach-Miesau

#### **Do. 29.07.2021**

Kreuzweg-Apotheke Steinwendener Str. 13 ..... Tel.: 06371/51495  
66877 Ramstein-Miesenbach

Apotheke an der Linde Dansenbergerstrasse 64 ..... Tel.:  
0631/41464818

67661 Kaiserslautern

# WICHTIGE KONTAKTDATEN

## ■ Wichtige Kontaktdaten

**Notruf Polizei** ..... 110

**Notruf Feuerwehr und Rettungsdienst**..... 112

**Polizeiinspektion Landstuhl**..... 06371 / 92290

**Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH**.....06371 / 592-330  
.....Fax: 06371 / 592-303

zuständig für die  
**Wasserversorgung** in der Verbandsgemeinde

**Stromversorgung** in Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Katzenbach, Spesbach, Niedermohr und Schrollbach

**Gasversorgung** in Ramstein-Miesenbach und der OG Niedermohr

### Entstörungsdienst

24-Std.-Service: .....06371/70710

### Breitbandversorgung

in Ramstein-Miesenbach, Kottweiler-Schwanden und den Ortsteilen Spesbach und Katzenbach: .....06371/592-317

### Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach und Katzenbach)

Störungsdienst..... 0631 / 8001-2222  
Kostenlose Notfallnummer..... 0800/8456789

### Pfalzgas GmbH Frankenthal

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach und Obermohr)

Störungsannahme rund um die Uhr ..... 0800/1003448

### Pfalzwerke Netz AG NT Saarpfalz

(zuständig für die Stromversorgung in Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Steinwenden und Weltersbach)

während der Geschäftsstunden.....06372/91160  
..... Fax 06372/911620  
Stromentstörung..... 0800/797777

### Störungsdienst Kanalnetz

Bei Störungen im Bereich des Kanalnetzes/Kläranlage zu Geschäftszeiten 06371 / 592474 oder 592475 oder 24-Stunden-Störungsdienst 0170 3122 734

### Congress Center Ramstein



#### Service-Center mit

Geschäftsstelle.....06371/592-222  
Vorverkauf.....06371/592-220

Service-Punkt „Rheinpfalz“

**Postagentur** Mo. - Fr. 9.30 – 12.30 Uhr und 14.00 bis 17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30 bis 12.30 Uhr geöffnet.  
Stadtbücherei, Am Neuen Markt 4,

66877 Ramstein-Miesenbach .....06371/592-221  
Öffnungszeiten:

Mo. 14.00 – 18.00 Uhr,

Di. u. Mi. 8.30 – 12.30 Uhr, Do. u. Fr. 14.00 – 18.00 Uhr

## ■ Öffnungszeiten INFO-Center und VRN-Mobilitätszentrale

Das INFO-Center mit Fahrkartenverkauf im Verkehrsverbund Rhein-Neckar (VRN) im Congress Center Ramstein (CCR) ist wie die Geschäftsstelle des CCR an allen Wochentagen von Mo.-Fr. 9.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 17.30 Uhr geöffnet, Tel. 06371/592220

## ■ Freizeitbad AZUR



Schernauer Straße  
66877 Ramstein-Miesenbach.....06371/71500

**Das Freibad ist geöffnet.**

**Das Hallenbad und die Sauna bleiben bis auf weiteres geschlossen.**

Öffnungszeiten: Mo.-So- 10.00 – 19.00 Uhr

**Aktuelle Infos auf [www.freizeitbad-azur.de](http://www.freizeitbad-azur.de)**

## ■ Sauna- und Wellnessanlage Cubo



#### Kontakt:

Kaiserstraße 126, 66849 Landstuhl

E-Mail: [cubo@landstuhl.de](mailto:cubo@landstuhl.de)

Telefon 06371 - 130571

**Das Cubo ist bis auf Weiteres geschlossen!**

## ■ Sprechstunde Revierförster



Die Telefonsprechstunden von Revierleiter Leßmeister sind immer **mittwochs von 14.00 bis 15.00 Uhr.**

Die Telefonnummer lautet **06383-4865780.**

Wegen der Kontaktbeschränkungen bleibt es vorerst bei den Telefonsprechstunden. Für dringende Fälle stehen die Kollegen/innen am Forstamt Otterberg zur Verfügung, Tel. 06301-79260.

## ■ Docu Center Ramstein



Dokumentations- und Ausstellungszentrum zur Geschichte der US-Amerikaner in Rheinland-Pfalz

Schernauer Straße 46, 66877 Ramstein-Miesenbach

Tel. 06371-838005, E-Mail: [info@dc-ramstein.de](mailto:info@dc-ramstein.de)

Öffnungszeiten: täglich (außer montags) 14.00 - 17.00 Uhr

## ■ Gemeindegewest plus

Andrea Rihlmann, Fachkraft des Landkreises Kaiserslautern; Beratung für Hochbetagte, Termine nach Vereinbarung.

Büro: Kaiserstraße 42 in Landstuhl, Telefon 0631 / 7105-333, Fax 0631 / 7105-94333, E-Mail: [andrea.rihlmann@kaiserslautern-kreis.de](mailto:andrea.rihlmann@kaiserslautern-kreis.de)

## ■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst im Landkreis KL

Die Sprechstunden des Ehrenamtlichen Besuchsdienstes im Rathaus in Ramstein finden bis auf Weiteres nicht statt. Bei Fragen und Anliegen können Sie sich wenden an: Jutta Spies-Böckly, Tel. (0631) 7105-353.

## ■ Caritas-Zentrum Kaiserslautern

Allgemeine Sozialberatung, Migrations- und Integrationsberatung, Schwangerschaftsberatung, Erziehungs-, Ehe- und Lebensberatung, Suchtberatung, Mehrgenerationenhaus

Engelsgasse 1, 67657 Kaiserslautern, Tel. 0631/36 120 222,

[www.caritas-kaiserslautern-zentrum.de](http://www.caritas-kaiserslautern-zentrum.de) und [www.beratung-caritas.de](http://www.beratung-caritas.de)

Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst Westrich

Remigiusbergstraße 10, 66869 Kusel, Tel. 06381/99 611 47, E-Mail: [hospiz.kusel@caritas-speyer.de](mailto:hospiz.kusel@caritas-speyer.de)

## ■ Beratung im MGH des Vereins „Kaiserslautern inKlusiv“

Beratung für Menschen mit oder mit drohender Behinderung der „Ergänzenden unabhängigen Teilhabeberatung“ - EUTB - des Vereins „Kaiserslautern inKlusiv e.V.“ jeden 3. Dienstag im Monat von 13.30 - 15.30 Uhr im Mehrgenerationenhaus (MGH) Ramstein, Landstuhler Str. 8a, Tel. 0157 725 246 45

## ■ DRK Betreuungsverein Landstuhl

Beratungsstelle für rechtliche Betreuung und Vorsorge

Kontakt: Frau Pfeffer-Kappler und Frau Dejon, Tel. 06371/9215-30

E-Mail: [betreuungsverein@kv-kl-land.drk.de](mailto:betreuungsverein@kv-kl-land.drk.de)



## Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Verbandsgemeindeverwaltung  
Telefon: 06371 592-0, Telefax: 06371 592-199  
Sprechzeiten:  
Mo. - Do. 08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr  
Fr. 08.00 – 12.30 Uhr / Do. 13.30 – 18.00 Uhr  
Internet: www.ramstein.de, E-Mail: info@ramstein.de

### Amtliche Bekanntmachungen

## Bekanntmachung

### Vollzug der Gemeindeordnung

#### hier: Haushaltsrechnung 2019 der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Der Verbandsgemeinderat Ramstein-Miesenbach hat in seiner Sitzung am 14.07.2021 dem Bürgermeister, dem 1. Beigeordneten und dem 2. Beigeordneten der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach für die Haushaltsführung und Vermögensverwaltung 2019 Entlastung erteilt. Die Jahresrechnung 2019 mit Anlagen liegt zur Einsichtnahme von Montag, dem 26.07.2021 bis Dienstag, dem 03.08.2021 während der üblichen Dienststunden im Rathaus, Zimmer 211, öffentlich aus.

Ramstein-Miesenbach, 15.07.2021  
Verbandsgemeindeverwaltung  
gez. Ralf Hechler, Bürgermeister

## Zählerwechsel durch Dienstleister

Sehr geehrte Kunden,  
die Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH, als Ihr Energieversorger vor Ort, sind aktuell neben dem Ausbau des Breitbandnetzes im Rahmen der Ausschreibung des Landkreises Kaiserslautern mit dem Ausbau des Industriezentrums „Westrich“, als auch in der Erschließung weiterer Neubegebieten stark eingebunden. Daher bedienen wir uns in diesem Jahr für die Durchführung der Stromzählerwechsel einem Dienstleister. Dies ist das kompetente Unternehmen „enwas“, das für solche Aufgaben spezialisiert ist. Sie erhalten daher im Vorfeld ein Schreiben der Firma „enwas“ ergänzt mit dem Logo der Stadtwerke. Wir bitten Sie den vorgeschlagenen Termin für den Stromzählerwechsel zu prüfen und ggf. einen anderen Termin mit dem Dienstleister zu vereinbaren. Die Mitarbeiter der Firma „enwas“ sind durch einen entsprechenden Ausweis der Stadtwerke legitimiert und wir bitten Sie den Mitarbeitern den Zugang zum Zähler zu ermöglichen. Die Information dient dazu, Sie über unsere Vorgehensweise zu sensibilisieren. Gerade mit dem Hintergrund, dass im Moment wieder verstärkt via Telefon versucht wird die Bürgerinnen und Bürger zu verunsichern. Bleiben Sie weiterhin aufmerksam und scheuen Sie sich nicht uns anzurufen. Gerne stehen wir Ihnen für Fragen zur Verfügung und bedanken uns im Voraus für Ihr Verständnis und Ihre Mitarbeit.

Mit freundlichen Grüßen  
Die Geschäftsleitung

## Kreisverwaltung Kaiserslautern

### Das Veterinäramt des Landkreises Kaiserslautern informiert

#### Vollzug des Tierschutzgesetzes - Hier: Islamisches Opferfest „Kurban Bayrami“

Von Montag, den 19.07.2021, bis Freitag, den 23.07.2021, findet das islamische Opferfest (Kurban Bayrami) statt. Auch in diesem Jahr werden keine Ausnahmegenehmigungen für das betäubungslose Schlachten von Schafen, Ziegen und Rindern im Landkreis Kaiserslautern und in der Stadt Kaiserslautern erteilt. Eine Schlachtung von Tieren darf nur unter **ausreichender Betäubung** und **in zugelassenen Schlachtstätten** erfolgen. Mitarbeiter des Veterinäramtes mit Unterstützung durch die Polizei werden die Schlachtungen überwachen. Wir weisen darauf hin, dass ein Verstoß gegen die Betäubungsvorschrift zur Einleitung eines Strafverfahrens führt.

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Wir gratulieren

#### Wir gratulieren!

<b>Hütschenhausen, OT Hütschenhausen</b>		
27.07.:	Johannes Velten	70. Geburtstag
<b>Ramstein-Miesenbach, ST Ramstein</b>		
27.07.	Marita Reiß	75. Geburtstag
23.07.	Monika Miesel	70. Geburtstag
24.07.	Hubert Reusch	70. Geburtstag
26.07.	Ursula Ohnesorg	80. Geburtstag
28.07.	Reinhard Bier	70. Geburtstag

### Sonstiges

## Kampagne zur Nachwuchsgewinnung gestartet

„Recruiting-Events“ an der Hochschule für Finanzen in Edenkoben  
Mit den „Recruiting-Days“ hat die rheinland-pfälzische Steuerverwaltung ein Konzept entwickelt, welches Bewerberinnen und Bewerbern mehr bietet als ein reines Vorstellungsgespräch und ein standardisiertes Assessment-Center. Bei den „Recruiting-Days“, die **vom 16. bis 19. August 2021** an der Hochschule für Finanzen in Edenkoben stattfinden, handelt es sich um ein Auswahlverfahren, bei dem den Kandidatinnen und Kandidaten erste Einblicke in die modernen Lehrsäle und das Studentenleben vermittelt werden. Darüber hinaus wird im Rahmen eines Vortrages über den Ablauf, die Inhalte und die Perspektiven während und nach dem dualen Studium informiert. Durch die persönliche Rundumbetreuung steht den Kandidatinnen und Kandidaten bei offenen Fragen jederzeit ein Ansprechpartner zur Seite. Neben den eigentlichen Vorstellungsgesprächen wartet ein Campusrundgang. Auf diese Weise können sich zukünftige Kolleginnen und Kollegen mit den Gegebenheiten vor Ort an der Hochschule in Edenkoben vertraut machen und werden vollumfänglich über das duale Studium informiert. Nähere Infos zu den Events und den Bewerbungsvoraussetzungen gibt es unter: [www.jobs.fin-rlp.de](http://www.jobs.fin-rlp.de) und auf Instagram unter „karriere.finanzamt“. Interessierte können bereits jetzt eine Bewerbung online unter [www.jobs.fin-rlp.de](http://www.jobs.fin-rlp.de) einreichen. Die Steuerverwaltung Rheinland-Pfalz vergibt für das Jahr 2022 über 200 Studienplätze. Das dreijährige duale Studium zur Diplom-Finanzwirtin (FH) oder zum Diplom-Finanzwirt (FH) ist breit gefächert und bietet bereits während der berufspraktischen Phasen Einblicke in die Tätigkeiten des Innen- und Außendienstes. Daneben werden die Studierenden in den fachtheoretischen Abschnitten an der Hochschule für Finanzen in Edenkoben zu echten Steuerexperten ausgebildet. Voraussetzung für den Studienbeginn ist die allgemeine Hochschulreife oder die vollständige Fachhochschulreife.

## Vertreter der US Army zu Besuch im Ramsteiner Rathaus



Bürgermeister Ralf Hechler und 1. Beigeordneter Marcus Klein empfangen im Rathaus Command Sergeant Major Stephen J. LaRocque (links) und Oberst Vance Klosinski (2.v.r.) zu einer Unterredung (Foto: St. Layes).

Bereits im vergangenen Jahr sollte es ein Treffen von Bürgermeister Ralf Hechler mit Colonel Vance J. Klosinski, dem Kommandeur der US Army Garrison Rheinland-Pfalz, geben. Doch die Pandemie hatte einem persönlichen Treffen bislang einen Strich durch die Rechnung gemacht. Vergangene Woche endlich stattete Oberst Klosinski in Begleitung von Command Sergeant Major Stephen J. LaRocque dem Bürgermeister einen Besuch im Rathaus ab. Bei der Unterredung mit dabei war auch der 1. Beigeordnete der Verbandsgemeinde Marcus Klein. Angesprochen und beredet wurden aktuelle Themen wie die Anerkennung der Angehörigen der stationierten Streitkräfte bei den Inzidenzzahlen im Landkreis und in der Verbandsgemeinde, der Stand der Bauarbeiten beim Neubau des US-Hospitals auf der Ostseite des Flugplatzes bis hin zu den Impfangeboten der US-Seite für zivile deutsche Beschäftigte. Aber auch aktuelle Veränderungen und Bautätigkeiten auf deutscher Seite waren Thema und wurden von den beiden US-Militärs mit Interesse zur Kenntnis genommen. Bürgermeister Hechler betonte die gute Zusammenarbeit in den vergangenen Jahren, die er gerne weiterführen wolle.

## Wanderkino und Musik im Rahmen des TRAF0-Projekts

### „Westpfälzer Musikantenland“

**Im Rahmen des gemeinsamen TRAF0-Projekts „Westpfälzer Musikantenland“ laden die beiden Landkreise Kusel und Kaiserslautern an fünf unterschiedlichen Orten zu Musik und Open-Air-Kino ein.**

Gemeinsam mit Musikschaaffenden der Region und dem Programm kino PROVINZ 80 organisiert das Musikantenland-Büro Veranstaltungen in Brücken, Konken, Enkenbach-Alsenborn, Mackenbach und Reipoltskirchen. Gemeinsam mit den beteiligten Vereinen und den Ehrenamtlichen vor Ort wird die Filmauswahl getroffen, das musikalische Vorprogramm gestaltet und das gastronomische Angebot zusammengestellt.

Die musikalisch-filmische Reise knüpft an die Tradition des Wandermusikantentums an und schlägt Brücken zur heutigen Musikkultur. Das Projekt „Westpfälzer Musikantenland“ wird gefördert in TRAF0 - Modelle für Kultur im Wandel, einer Initiative der Kulturstiftung des Bundes.

#### Termine:

**24. Juli:** Sportplatz **Brücken** / Abschluss des Kinderfests  
Zum Karstwald, 66904 Brücken

Film: Knives Out - Mord ist Familiensache

Musik: Musikverein Brücken

Gastronomisches Angebot: Sportverein Brücken  
in Zusammenarbeit mit dem Spielmobil der Alten Welt / Dorfraumentwickler

**30. Juli:** Sportplatz **Konken**

Schellweilerstraße, 66871 Konken

Film: Bohemian Rhapsody

Musik: Musikverein Konken

Gastronomisches Angebot: Sportverein Konken

**06. August:** Krämers Hof, **Enkenbach-Alsenborn**

Rosenhofstraße 106, 67677 Alsenborn

Film: Dream Horse

mit musikalischem Programm und gastronomischem Angebot

**07. August:** Kerweplatz hinter dem Westpfälzer Musikantenmuseum **Mackenbach**

Schulstraße 10, 67686 Mackenbach

Film: *Hiwwe wie driwwe* - anschließend: Gespräch mit Regisseur Benjamin Wagener

Musik: Musikverein Mackenbach

Gastronomisches Angebot: AMP Concerts

**18. Sept.:** Wasserburg, **Reipoltskirchen**

Film: Sound of Heimat

mit musikalischem Programm und gastronomischem Angebot

in Zusammenarbeit mit dem Spielmobil der Alten Welt / Dorfraumentwickler

Einlass um 19:30 Uhr. Ab 19:45 Uhr beginnt das musikalische Programm und mit Einbruch der Dunkelheit gegen 21 Uhr startet die Filmvorführung. Kartenvorverkauf ist ab sofort über die Homepage [openair.provinz80.de](http://openair.provinz80.de) möglich.

Karten sind auch an der Abendkasse für 10 Euro erhältlich.

Bei Fragen wenden Sie sich auch gerne an das Projektbüro: [theresa.mai@kv-kus.de](mailto:theresa.mai@kv-kus.de)

## TRAF0 - Modelle für Kultur im Wandel

Mit TRAF0 hat die Kulturstiftung des Bundes ein Programm initiiert, das ländliche Regionen in ganz Deutschland dabei unterstützt, ihre Kulturinstitutionen für neue Aufgaben zu öffnen. Die beteiligten Museen, Theater, Musikschulen und Kulturzentren reagieren auf gesellschaftliche Herausforderungen in ihrer Region und entwickeln ein neues Selbstverständnis. Sie ermöglichen Begegnungsorte, öffnen ihr Programm und ihre Räume für die Inhalte Dritter. Sie schaffen Gelegenheiten für den Austausch und die Zusammenarbeit von Politik, Verwaltung, Kulturakteuren und ehrenamtlichen Initiativen. Und sie richten den Blick auf die Anliegen der Menschen in ihrer Region. TRAF0 trägt dazu bei, die Bedeutung der Kultur in der öffentlichen Wahrnehmung und die kulturpolitischen Strukturen in den Kommunen und Landkreisen dauerhaft zu stärken. Von 2015 bis 2021 unterstützt TRAF0 vier Regionen bei der Weiterentwicklung ihrer kulturellen Infrastruktur. In der zweiten Phase werden von 2019 bis 2024 sechs weitere Regionen gefördert.

Im Internet: [www.trafo-programm.de](http://www.trafo-programm.de)

Ansprechpartnerin für das TRAF0-Projekt:

Kreisverwaltung Kusel, Musikantenland-Büro, Theresa Mai

E-Mail: [theresa.mai@kv-kus.de](mailto:theresa.mai@kv-kus.de)

## Ein besonderes Highlight zum Zweiten Staatsexamen

**Angehende Förderschullehrerinnen besuchten die Ausstellung in Ramstein**

Zu einem Museumsbesuch der besonderen Art trafen sich am Dienstagnachmittag vergangener Woche zwölf Absolventinnen des Staatlichen Studienseminars für das Lehramt an Förderschulen Kaiserslautern und ihre Ausbilderinnen im Museum im Westrich in Ramstein. Prof. Dr. Andreas Fröhlich, der Initiator der aktuell im Museum zu sehenden Sonderausstellung „In Ramstein fing es an - 45 Jahre Arbeit mit schwer beeinträchtigten Kindern“, hatte die jungen Lehrkräfte zum Fachgespräch ins Museum eingeladen.



Dass Lehramtsausbildung in Pandemiezeiten besondere Herausforderungen mit sich bringt, leuchtet ein. Doch was bedeutet es gerade auch in der Förderung schwerbehinderter Kinder und Jugendlicher, wenn junge Lehrkräfte die ersten Schritte ins Berufsleben mit nur wenig direktem Schülerkontakt und unter besonderen Corona-Bedingungen unternehmen müssen? Die frisch gebackenen Förderschullehrerinnen aus dem Staatlichen Studienseminar für das Lehramt an Förderschulen Kaiserslautern wussten davon zu berichten. „Gerade vor dem Hintergrund sehr eingeschränkter Erfahrungsmöglichkeiten im zurückliegenden Jahr, aber auch generell, war der geführte Museumsrundgang ein absolutes Highlight für uns“, so eine der Absolventinnen. Was den Nachmittag zum Highlight machte, war der Austausch mit Prof. Dr. Andreas Fröhlich, der nicht nur deutschlandweit sondern auch international als einer der führenden Vertreter der Schwerbehindertenpädagogik gilt.

Unter seiner Federführung und der wissenschaftlichen Begleitung von Prof. Dr. Ursula Haupt begann vor über vierzig Jahren in Ramstein ein erster Schulversuch, der nach Wegen suchen sollte, Kinder mit sehr schweren und mehrfachen Behinderungen, die damals noch als „bildungsunfähig“ galten, pädagogisch zu fördern. Erst dank dieses Schulversuchs kam es 1980 zu einer Änderung des rheinland-pfälzischen Schulgesetzes, infolge dessen nun auch Kinder mit komplexen Behinderungen in Schulen aufgenommen wurden. Von da ausgehend folgten auch Gesetzesänderungen in den anderen

Bundesländern, so dass das Recht auf Schule für alle Kinder, auch für die mit schwersten Beeinträchtigungen, anerkannt wurde. „Das war ein bedeutsamer Schritt in der Geschichte des Schulwesens überhaupt“, so Andreas Fröhlich, dessen pädagogisches Konzept „Basale Stimulation“, neben dem Kontext Schule vor allem auch die Weiterentwicklung der Krankenpflege stark beeinflusste. Heute ist diese „Erfindung“ aus dem Landkreis Kaiserslautern aus der schulischen Pädagogik bei schwerer Behinderung sowie aus den Lehrplänen der Alten- und Krankenpflege nicht mehr wegzudenken.



Auch wenn die jungen Lehrkräfte die Schriften und Konzepte von Prof. Dr. Fröhlich aus dem Studium bereits kannten, so war die persönliche Begegnung mit dem „Erfinder“ doch ein beeindruckendes Moment am Ende der Ausbildung, die jüngst mit dem Zweiten Staatsexamen endete. Arrangiert wurde die Begegnung von Simone Götzinger, die bei Fröhlich als Professor für Allgemeine Sonderpädagogik an der Universität Landau studiert hat und heute selbst Förderschullehrkräfte ausbildet. „Es ist eben doch etwas anderes, mit dem Menschen persönlich zu sprechen, der all die mittlerweile in der Sonderpädagogik etablierten Vorgehensweisen und Materialien entwickelt hat“, so Götzinger.

Viele der damals entstandenen Ideen würden heute von den jungen Lehrkräften als selbstverständlich wahrgenommen werden. Doch musste das Bildungsrecht für wirklich alle Kinder einst mühsam und mit allerlei Kreativität errungen werden. Das Eintreten für die besonderen Belange von Menschen mit einer schweren Behinderung sei auch heute noch für junge Lehrkräfte überaus wichtig. „Und genau für dieses Eintreten steht Andreas Fröhlich“, so Simone Götzinger.

„Wir hoffen, dass unser Nachwuchs an Lehrkräften die Inspiration, die im Gespräch mit Herrn Prof. Dr. Fröhlich immer wieder zu spüren ist, mit ins nun beginnende Berufsleben nimmt,“ ergänzte Götzingers Kollegin Nora Nax. Die beiden Fachleiterinnen am Studienseminar Kaiserslautern hatten das Thema „Schwere Behinderung im Kontext von Corona“ explizit im Ausbildungshandeln thematisiert. In Kooperation mit Angela Simon und Dr. Annette Damag von der Universität Landau entstand in diesem Zusammenhang 2020 die Website [www.schwerebehinderung.com](http://www.schwerebehinderung.com), zu der auch die jungen Lehrkräfte im Rahmen ihrer Ausbildung Ideen und Beiträge entwickelten. Der Museumsbesuch samt Fachgespräch stellte nun einen besonderen Abschluss in einem besonderen Ausbildungsdurchgang dar.

**Die Ausstellung ist noch bis Oktober zugänglich.**

**Geöffnet Mittwoch und Sonntag von 14-17 Uhr.**

**Museum im Westrich, Miesener Str. 1, Ramstein.**

**Am Donnerstag, 5. August, findet um 19 Uhr im Congress Center Ramstein ein Informationsabend zur Ausstellung mit Prof. Dr. Andreas Fröhlich statt.**

**Dazu ergötzt herzliche Einladung!**

## Das neue Ferienprogramm 2021

### Sommerzeit - Ferienzeit - Freizeit!



Liebe Kinder, liebe Jugendliche, Nach anstrengenden und aufregenden Wochen und Monaten für uns alle, freut Ihr Euch sicher über ein buntes Programm und viel Abwechslung, die wir Euch mit diesem Ferienprogramm bieten wollen.

Viele engagierte Menschen haben dazu beigetragen und werden in der ganzen Verbandsgemeinde tolle und spannende Aktivitäten für Euch anbieten. Was es zu entdecken gibt, könnt Ihr hier sehen

und lesen.

Allen, die zur Programmgestaltung beigetragen haben und das Programm der nächsten Wochen ermöglichen werden, an dieser Stelle einen ganz herzlichen und besonderen Dank!

Natürlich wird bei allen Programmpunkten auch darauf geachtet, dass alles sicher und

den Auflagen entsprechend abläuft; ein bisschen Übung haben wir darin ja jetzt alle.

Trotz allem wird der Spaß und die Gemeinsamkeit im Vordergrund stehen, ganz so, wie es bei einem Ferienprogramm sein soll.

Schaut Euch das Programm an, nehmt eifrig teil - ich bin sicher, es lohnt sich!

Euch allen schöne Ferien und einen sonnigen Sommer, mit vielen spannenden Tagen in der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

*Euer*

*Marcus Klein*

*1. Beigeordneter*

### Fragen zum Ferienprogramm???

**Einfach im Jugendbüro anrufen:**

**06371/466 742**

**E-Mail: [vg.jugendbuero@t-online.de](mailto:vg.jugendbuero@t-online.de)**

**Oder persönlich: Steinwendener Str. 3,**

**66877 Ramstein-Miesenbach**

**Mo. - Do. : 8.00 bis 16.00 Uhr (durchgehend)**

**Fr.: 8.00 bis 12.00 Uhr**

## Sonderimpfaktion ohne Termin

Das Impfzentrum Kaiserslautern bietet am 28.07. und 30.07. eine Sonderimpfaktion für Erstimpfungen an. An diesen beiden Tagen können sich Personen, die bislang noch keine Impfung erhalten haben, ohne Terminvereinbarung zwischen 8-16 Uhr im Impfzentrum Kaiserslautern impfen lassen. Bei diesen Sonderterminen werden keine Zweitimpfungen durchgeführt. Für die Impfung steht mRNA Impfstoff (Biontech oder Moderna) zur Verfügung. Je nach Andrang ist mit erhöhten Wartezeiten zu rechnen.

Geimpft werden Personen, die über 18 Jahre alt sind, sowie jüngere Personen, sofern sie nachweislich berufspriorisiert sind (aus Prio 1 & 2; z.B. Pflegeschüler). Zu dem Termin sollten der Personalausweis und der Impfpass, falls vorhanden, mitgebracht werden. Es ist auch möglich, die Gesundheitskarte bei der Anmeldung einlesen zu lassen, was die Abwicklung der Datenerfassung beschleunigt.

Im Impfzentrum Kaiserslautern wurden seit der Inbetriebnahme bereits über 110.000 Impfungen durchgeführt. Was die Eindämmung der Pandemie betrifft, kommt es jedoch darauf an, dass noch

mehr Menschen das Angebot wahrnehmen; „Wir appellieren an die Bevölkerung in Stadt und Kreis, sich impfen zu lassen. Nutzen Sie diese Sonderimpfungen, um unkompliziert und ohne Terminanmeldung möglichst schnell den Schutz einer ersten Immunisierung zu erhalten.“

Nur eine möglichst flächendeckende Immunisierung schützt unsere Gemeinschaft vor schweren oder gar tödlichen „Corona-Verläufen“, appellieren Landrat Leßmeister und Oberbürgermeister Weichel. So sind je nach Nachfrage weitere Sonderimpftermine für August geplant.

Im Rahmen eines Verwaltungsverfahrens werden auch personenbezogene Daten erfasst und gespeichert. Nähere Informationen hierzu und zu den aus der EU-Datenschutz-Grundverordnung resultierenden Rechten haben wir auf unserer Internetseite bereitgestellt

<https://www.kaiserslautern-kreis.de/service-links/datenschutz.html>

## Ferienprogramm der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach 2021

### 2. Ferienwoche 26.07. - 01.08.21

Datum/Uhrzeit	Programm	Verein/Veranstalter	Verantwortliche Person, Telefon	Veranstaltungsort/Treffpunkt
05.07.-04.09.	Stadtb. Öffz. Lesesommer	Stadtbücherei	Fr. Müller, 06371/592 221	Stadtbücherei
19.07.-28.08.	jederzeit Bienen- Rallye und Quiz (Deutsch & Englisch)	Imkerverein Bruchmühlbach	Steffi Laux, 06372/803 1880	Bienenwiese hinter Baumschule Ritthaler Hütschenhausen
26.-30.07.	7.30-16.00 Grundsulbetreuung Sommerferien	MGH	Susanne Wagner, 06371/50 438	Mehrgenerationenhaus
26.-30.07.	8.00-16.00 Sport, Spiel & Spaß	Jugendbüro	Jugendbüro 06371/466 742	Sportgelände FV Olympia
26.-30.07.	8.00-16.00 Basketballcamp 2	Jugendbüro	Jugendbüro 06371/466 742	Turnhalle Wendelinus Grundschule
27.07.	15.00-17.00 Fußball für Mädchen	SV Kottweiler-Schwanden	Adriane Dahler, 06371/928 8929	Kunstrasenplatz des SV Kottweiler-Schwanden
27.07.	9.30-12.00 Wald- Abenteuer- Tag	Protestantisches Pfarramt Mies	Pfr. Tobias Dötzkirchner, 06371/50 691	Jakobsbrunnen in Miesenbach, Parkplatz am Hebenhübeler Hof 1
28.07.	ab 15.00 Spiel und Spaß im und ums Wasser	AZUR Freizeitbad	Schwimmmeister, 06371/71 500	Freizeitbad AZUR
28.07.	11.00-14.00 Spaziergang durch die Welt der Bienen	Imkerverein Landstuhl	Eckhard Richter, 06383/1364	Schrollbach, hinter Autobahnbrücke
29.07.	14.30-17.00 Abenteuer "Intuitives Bogenschießen"	TV03 Ramstein	Karin Kirsch, 0171/316 4318 Roland Kirsch 0151/5999 8869	Reichswaldsporthalle
30.07.	17.30-21.00 Mit den Jäger und Jägerinnen zum Ansitz	Jäger/Jägerinnen Kottweiler-Schwanden	Reiner Schirra, 0176/3445 9422 Erich Fauß, 0152/2733 9838	An der Michelsruhe in Kottweiler-Schwanden
30.07.	10.00-12.00 Star Wars Jedi Camp	Kampfkunst Herz	Kim Herzog, 06371/466 655	Walter- Eucken Str. 9, Ramstein
31.07.	10.00-15.00 Boule Spielen beim TSV Hütschenhausen	Pétanque/Boule TSV Hütschenhausen	Ralf Wolf, 06372/5895	Boulehalle/Bouleplatz des TSV Hütschenhausen, Schanzer Feld 1
31.07.	10.00-15.00 Erlebnistag Fliegen	Luftsportverein Eßweiler	Lukas Eichel, 0157/8790 7666	Flugplatz Essweiler

## Aus unseren Schulen

### Abschlussfeier an der Realschule plus Am Reichswald

Alle Jahre wieder entlassen wir unsere Schülerinnen und Schüler der Abschlussklassen mit einem lachenden und einem weinenden Auge. In diesem Jahr fiel es uns besonders schwer, konnten wir doch mit vielen unserer Schülerinnen und Schüler über eine lange Zeit nur über den Fernunterricht und telefonisch Kontakt halten. Mit diesen Worten begrüßte die Schulleiterin, Frau Antonia Miecke, die Gäste der Abschlussfeier in der von den Klassenleitungen wunderbar in den Farben Weiß und Gold geschmückten Reichswald-Sporthalle. Dort hatten sich alle Abschlussklassen am Freitag vergangener Woche eingefunden.



Die Oskar-Verleihung der Klasse 10b an verschiedene Lehrkräfte für unterschiedliche Kategorien verbreitete gute Laune und hatte viele Lacher auf ihrer Seite. An den Highlights ihrer Schulzeit ließ die Klasse 10a die Gäste teilhaben. Viele Anekdoten und Erinnerungen an lustige Momente wurden zum Besten gegeben. Ein musikalisches Gänsehautfeeling gab es dank der Gesangsdarbietung von Hannah Krebs (10a), begleitet von Herrn Nino Krebs (Keyboard), mit dem Lied „A million dreams“. Das Geigentrio bestehend aus Lea Kotschetkow, Kiara Dering und Frau Cornelia Fels unterhielt das Publikum mit dem „Main theme“ aus der Serie Games of Thrones“. Dem Programmteil folgte die Ausgabe der Abschlusszeugnisse, die die Schülerinnen und Schüler von ihren Klassenlehrern erhielten. Alle Klassenleitungen gaben ihren Schützlingen noch persönliche Worte

zum Abschied mit auf den Weg. Einig waren sich Alle: Wir können stolz auf unsere Schülerinnen und Schüler sein und glauben fest daran, sie für das Leben nach der Schulzeit gut vorbereitet zu haben.



*Die Preisträgerinnen und Preisträger mit Bürgermeister Ralf Hechler und Schulleiterin Antonia Miecke (Foto: VG Ramstein-Miesenbach).*

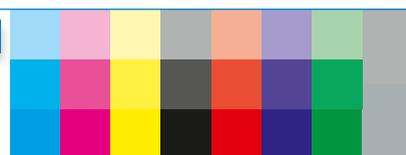
Einige Schülerinnen und Schüler hatten sich in ihrer Schulzeit über das normale Maß hinaus hervorgetan und wurden hierfür ausgezeichnet. Preise erhielten Eric Lam (9c), Steven Heib (10b) für besondere sportliche Leistungen und Sara Aldanaf (10a) für herausragende Leistungen im Fach Naturwissenschaften. Für ihr besonderes soziales Engagement wurden Ninos Kolanj (9c) und Lea Kotschetkow (10a) ausgezeichnet. Sonderpreise für besondere Leistungen im Onlineunterricht gingen an Angelina Hess (10b) und Denis Kalistratov (9e). Weiterhin gab es Preise für die besten Schüler der Profilstufe 1, Ninos Kolanj (9c), der Profilstufe 2, Sara Aldanaf (10a) und den besten Schüler der Schule Felix Dreher (10a).

Wir wünschen unseren Schülerinnen und Schülern alles erdenklich Gute auf ihrem weiteren Lebensweg!

*Die Schulgemeinschaft der Realschule plus Am Reichswald*

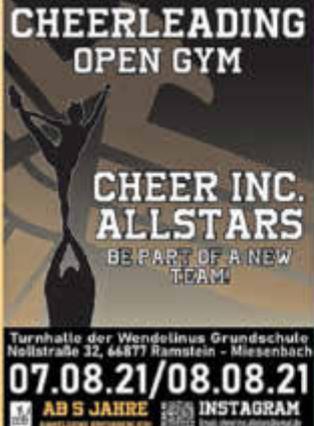
Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



## Jugend-Büro

### Neu im Ferienprogramm



**CHEERLEADING  
OPEN GYM**

**CHEER INC.  
ALLSTARS**  
BE PART OF A NEW  
TEAM

Turnhalle der Wendelinus Grundschule  
Nollstraße 32, 66877 Ramstein - Miesenbach

07.08.21/08.08.21

AB 5 JAHRE  
WENDLINUS GRUNDSCHULE     INSTAGRAM  
@WENDLINUSGRUNDSCHULE

Du interessierst dich für Cheerleading oder möchtest wissen, was man bei dieser Sportart eigentlich genau macht? Dann laden wir dich und deine Freunde herzlich zu unserem Probetraining ein.

**Sa. 07. und So., 08. August**  
Jeweils 10:00 – 18:00

Individuelle Zeiten werden nach Anmeldung bei Alexa Streisel unter 01525-6820652 vergeben.

## Sommerschule 2021

Auch in den kommenden Sommerferien wird sich die Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach an der „Sommerschule“ beteiligen. Wir bieten damit den Schülerinnen und Schülern der Klassenstufen 1 bis 9 eine Möglichkeit, in den Ferien unter Anleitung zu lernen. In der Sommerschule sollen insbesondere Lücken geschlossen werden, die durch die Schulschließungen und den Wechselunterricht entstanden sind. Die Sommerschule wird in der 5. und 6. Ferienwoche an der Realschule plus Am Reichswald stattfinden. Anmeldeunterlagen finden Sie im Internet unter [www.jugendbuero-ramstein.de](http://www.jugendbuero-ramstein.de).

### Deutsch lernen – Deutsch trainieren

Das Erlernen der deutschen Sprache ist die Voraussetzung für eine gelungene Integration.

Jede/r ist willkommen – Anmeldung im Jugendbüro

#### Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag:

09.00 Uhr – 10.00 Uhr

10.20 Uhr – 11.20 Uhr

#### Montag und Donnerstag:

16.15 Uhr – 17.45 Uhr

#### Sommerpause vom 19. – 30. Juli

#### Beratung „Integrationskurse“

Jeden Dienstag von 14.00Uhr bis 16.00Uhr ist **Frau Stefanie Cronauer** im Jugendbüro.

Alle Fragen und Anmeldemodalitäten für einen B1 – Integrationskurs beantwortet und erledigt sie während dieser Zeit.

#### Internationale Basketballgruppe

Die Internationale Basketballgruppe ist für alle Kinder und Jugendlichen ab 10 Jahren, die Lust haben, Basketball zu spielen.

Jeden Montag von 16 bis 17 Uhr in der Reichswald-Sporthalle der Realschule plus.

**Leitung:** Billy Jackson.

**Aktueller Hinweis:** Ab 15 Jahren wird ein negativer Coronatest benötigt

#### „Schach macht schlau“ für junge Leute

In unserem Kooperationsprojekt mit dem Schachclub Ramstein-Miesenbach können junge Leute ortsnahe das Schachspiel erlernen oder auch verbessern. Jede/r ist willkommen!

**Ort:** Veranstaltungsräum des Jugendbüros Steinwendener Str. 4

**Zeit:** jeden Dienstag 17.00Uhr bis 18.30Uhr

**Leitung:** Manuel Weller

**Aktueller Hinweis:** Ab 15 Jahren wird ein negativer Coronatest benötigt

#### SOS – Familienhilfezentrum ist da

Seit vielen Jahren arbeitet das Jugendbüro der VG sehr vertrauensvoll und effektiv mit dem SOS Familienhilfezentrum in Kaiserslautern zusammen. Das SOS-Familienhilfezentrum in Kaiserslautern ist auch in der aktuellen Situation besetzt. Für den Fall, dass der Stress in der Familie steigt und die Probleme zu viel werden sind wir rund um die Uhr telefonisch für Dich erreichbar.

**Unsere Nummer lautet: 0631/ 316 440**

Das FHZ hilft Kindern, Jugendlichen und Familien, die unter besonders schwierigen Bedingungen leben, von seelischer oder körperlicher Gewalt oder Vernachlässigung bedroht oder betroffen sind oder die sexuelle Übergriffe erlebt haben.



## Gemeinde

### Hütschenhausen

**Matthias Mahl**  
Ortsbürgermeister

Bürgermeistersprechstunden:  
Die Sprechstunden finden bis auf Weiteres nur noch telefonisch unter der 0151 7085 2546 freitags von 17.30 - 18.30 Uhr statt.

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### „Schulkind-Verabschiedung in der Kita „Villa Kunterbunt“, Spesbach

In der Kommunalen Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“, in Spesbach wurden in diesem Jahr insgesamt 11 Kinder unter tosendem Beifall in die Schule verabschiedet. Unter Einhaltung aller Hygienemaßnahmen war es möglich den Familien der zukünftigen Schul Kinder ein kurzes, aber dennoch tolles Programm inklusive einem „Rauswurf aus der Kita“, der Reise zum „Wunschbaum“, sowie dem steigen lassen von „Wunschballons“ und vielen weiteren schönen Momenten darzubieten. Die gesamte Veranstaltung, stand ganz unter dem Motto: „Das Leben ist kein Wunschkonzert- Aber... heute schon!“ Denn alle 11 Vorschulkinder haben sich ihre ganz persönlichen Wünsche kreativ erarbeitet und vorgetragen.

Auch der Träger der Kindertagesstätte, Herr Matthias Mahl ließ es sich nicht nehmen in Begleitung des 1. Beigeordneten Herrn Volker Nicolay die Kinder gebührend in die Schule zu verabschieden.

Ein ganz herzliches Dankeschön allen Eltern der Vorschulkinder, für das wunderschöne Vogelhäuschen als Abschiedsgeschenk.

**Das gesamte Team der Kita „Villa Kunterbunt“ wünscht ihren zukünftigen Schulkindern einen wunderschönen und erfolgreichen Start in das Schulleben.**

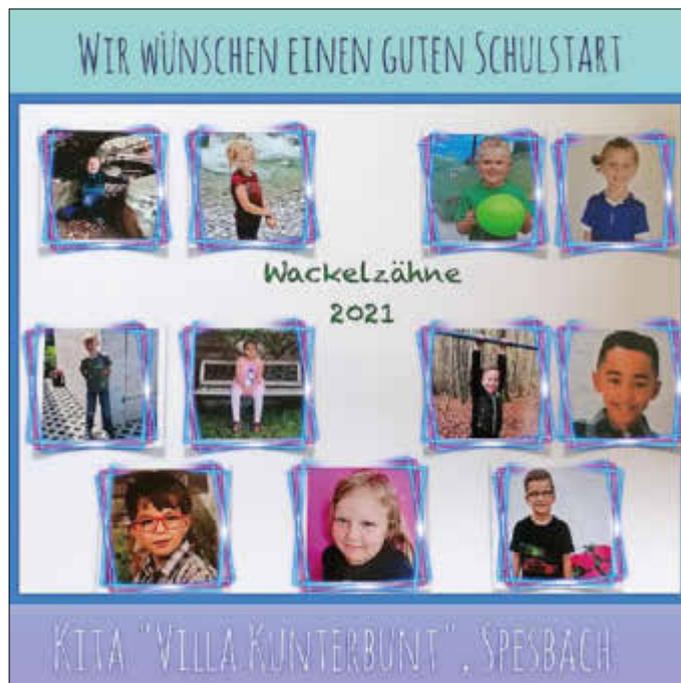


## Gemeinde

### Kottweiler-Schwanden

**Gabriele Schütz**  
Ortsbürgermeisterin

Bürgermeistersprechstunde:  
jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr  
im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses.  
Telefon 06371/57256 oder 0176/32621459



## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

#### Vollzug der Gemeindeordnung

**hier: Jahresabschluss 2017 der Ortsgemeinde Kottweiler-Schwanden**

Der Ortsgemeinderat Kottweiler-Schwanden hat in seiner Sitzung am 13.07.2021 der Ortsbürgermeisterin sowie dem Bürgermeister und dem 1. Beigeordneten der Verbandsgemeinde, für die Haushaltsführung und Vermögensverwaltung 2017 einstimmig, ohne Einschränkungen, Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss 2017, mit Anlagen liegt zur Einsichtnahme von Montag, dem 26.07.2021 bis Dienstag, dem 03.08.2021 während der üblichen Dienststunden im Rathaus, Zimmer 214, öffentlich aus.

Ramstein-Miesenbach, 14.07.2021

Verbandsgemeindeverwaltung

In Vertretung

gez. Marcus Klein, 1. Beigeordneter

### Bekanntmachung

#### Vollzug der Gemeindeordnung

**hier: Jahresabschluss 2018 der Ortsgemeinde Kottweiler-Schwanden**

Der Ortsgemeinderat Kottweiler-Schwanden hat in seiner Sitzung am 13.07.2021 der Ortsbürgermeisterin sowie dem Bürgermeister, dem 1. Beigeordneten und dem 2. Beigeordneten der Verbandsgemeinde, für die Haushaltsführung und Vermögensverwaltung 2018 einstimmig, ohne Einschränkungen, Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss 2018, mit Anlagen liegt zur Einsichtnahme von Montag, dem 26.07.2021 bis Dienstag, dem 03.08.2021 während der üblichen Dienststunden im Rathaus, Zimmer 214, öffentlich aus.

Ramstein-Miesenbach, 14.07.2021

Verbandsgemeindeverwaltung

In Vertretung

gez.

Marcus Klein, 1. Beigeordneter



Gemeinde

Niedermohr

**Uli Zimmer**  
Ortsbürgermeister

Bürgermeistersprechstunde:  
Ort und Zeitpunkt nach  
tel. Vereinbarung unter 06383 949073 o. 0177/5566055  
oder buergermeister@niedermohr.de  
App der Ortsgemeinde im Google Playstore unter: Niedermohr  
Anmeldung zum Newsletter auf der Homepage.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bebauungsplan „Matschberg-Nord“ in der Ortsgemeinde Niedermohr, Ortsteil Niedermohr, Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

#### Bekanntmachung des Beschlusses zur Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des Bebauungsplanes und Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung

Gemäß § 2 Abs. 1 BauGB, in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), unter Berücksichtigung

**Gut informiert durch  
Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!**

der aktuell gültigen Änderungen, wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Ortsgemeinderat der Ortsgemeinde Niedermohr in öffentlicher Sitzung am **13.07.2021** die Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Matschberg-Nord“ im beschleunigten Verfahren beschlossen hat.

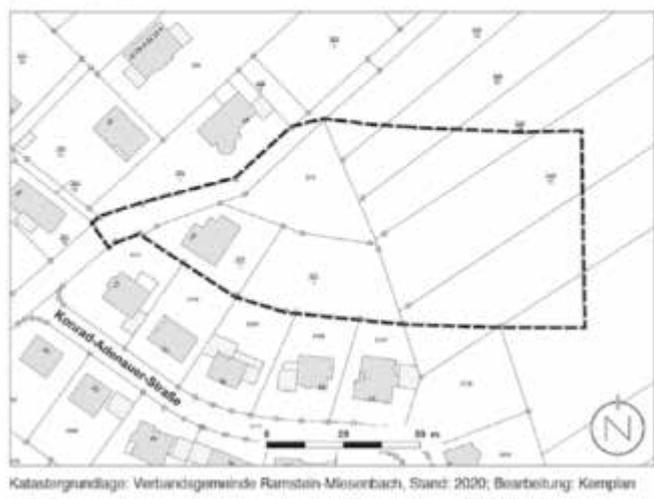
Bereits im Jahr 2013 hat die Ortsgemeinde für einen ähnlichen Planbereich die Aufstellung eines Bebauungsplanes in die Wege geleitet, wobei das Bebauungsplanverfahren nicht zu Ende geführt und eingestellt wurde. Daher hat der Ortsgemeinderat der Ortsgemeinde Niedermohr in gleicher Sitzung am **13.07.2021** beschlossen, den Beschluss zur Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des damaligen Bebauungsplanes „Matschberg-Nord“ vom 29.10.2013 aufzuheben.

Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes verfolgt die Ortsgemeinde folgende Ziele:

In der Ortsgemeinde Niedermohr besteht eine anhaltende Nachfrage nach neuem Wohnraum. Um dieser Nachfrage für die nächsten Jahre gerecht zu werden, ist die Ausweisung einer ca. 0,8 ha großen Wohnbaufläche „Matschberg-Nord“ mit etwa zehn Bauplätzen auf einer bislang landwirtschaftlichen Fläche am nordöstlichen Siedlungsrand von Niedermohr geplant.

#### LAGEPLAN, OHNE MASSSTAB

Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Matschberg-Nord“ in der Ortsgemeinde Niedermohr, Ortsteil Niedermohr



Das Plangebiet grenzt im Süden und Westen unmittelbar an die Wohnbebauung der Konrad-Adenauer-Straße und der Elisabeth-Matz-Straße. Die äußere Erschließung erfolgt im Westen über die Elisabeth-Matz-Straße. Für die interne Erschließung ist eine Stichstraße mit Wendehammer geplant, die langfristig auch eine Erweiterung des Wohngebietes nach Osten hin, ermöglichen soll.

Aktuell beurteilt sich die planungsrechtliche Zulässigkeit im südwestlichen Teil des Plangebietes nach § 34 BauGB (Zulässigkeit von Vorhaben innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile); im Übrigen nach § 35 BauGB (Zulässigkeit von Vorhaben im Außenbereich). Auf dieser Grundlage kann das Planvorhaben nicht realisiert werden. Zur Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Zulässigkeit der Planung bedarf es daher der Aufstellung eines Bebauungsplanes. Die genauen Grenzen des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes sind dem beigefügten Lageplan zu entnehmen. Er umfasst insgesamt eine Fläche von ca. 0,8 ha.

Der Bebauungsplan „Matschberg-Nord“ ersetzt in seinem Geltungsbereich die Satzung über die Festlegung von Grenzen für den im Zusammenhang bebauten Ortsteil Niedermohr im Bereich der Elisabeth-Matz-Straße vom 10.12.1990.

Nach § 13b BauGB gilt bis zum 31. Dezember 2022 der § 13a BauGB entsprechend „für Bebauungspläne mit einer Grundfläche im Sinne des § 13a Absatz 1 Satz 2 von weniger als 10.000 Quadratmetern, durch die die Zulässigkeit von Wohnnutzungen auf Flächen begründet wird, die sich an im Zusammenhang bebaute Ortsteile anschließen.“ Die Fläche wird in das beschleunigte Verfahren nach § 13b BauGB einbezogen, da Wohnnutzung geplant ist und sich die Fläche an den im Zusammenhang bebauten Ortsteil anschließt (Arrondierungsfläche). Der Flächennutzungsplan der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach stellt im südwestlichen Bereich des Plangebietes eine Wohnbaufläche; im Übrigen eine geplante Wohnbaufläche dar. Das Entwicklungsgebot gem. § 8 Abs. 2 BauGB ist somit erfüllt. Das Verfahren zur Aufstellung des Bebauungsplanes erfüllt die Vorgaben, um gemäß § 13b BauGB (Einbeziehung von Außenbereichs-

flächen in das beschleunigte Verfahren) i.V.m. § 13a BauGB und § 13 BauGB im beschleunigten Verfahren aufgestellt und durchgeführt zu werden. Es wird darauf hingewiesen, dass gem. § 13 Abs. 3 BauGB von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2 a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB und gem. § 13 Abs. 2 BauGB und § 13a Abs. 3 BauGB von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB abgesehen wird. Gemäß §§ 13b, 13a, 13 und 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Entwurf des Bebauungsplanes „Matschberg-Nord“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A), dem Textteil (Teil B) sowie der Begründung, in der Zeit vom **30.07.2021** bis einschließlich **31.08.2021** gemäß § 3 Absatz 1 PlanSiG i.V.m. § 1 Ziffer 4 PlanSiG auf der Internetseite der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach ([www.ramstein-miesenbach.de](http://www.ramstein-miesenbach.de)) unter der Rubrik Bauleitplanung, veröffentlicht und zur Ansicht und zum Herunterladen bereitgehalten wird.

Hinweis auf weitere Zugangsmöglichkeiten gemäß § 3 Absatz 2 PlanSiG: Eine persönliche Einsichtnahme in die vorgenannten Unterlagen ist bei der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach, Bauamt, **Zimmer 305**, während der allgemeinen Dienststunden im o.g. Zeitraum **ausschließlich nach telefonischer Voranmeldung zwecks Terminvereinbarung** und bei gleichzeitiger Anwesenheit von max. 2 Personen möglich. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass aus aktuellem Anlass in der Zeit der Corona-Pandemie die derzeit geltenden Abstands- und Hygieneregulungen anzuwenden sind, sowie eine Erfassung der Kontaktdaten unter Beachtung datenschutzrechtlicher Bestimmungen erfolgt. Bei Zutritt in die Verbandsgemeindeverwaltung ist ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen. Desinfektionsmittel stehen in der Verbandsgemeindeverwaltung bei Bedarf zur Benutzung bereit. Der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB und die nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB auszulegenden Unterlagen sind zusätzlich zum Internetportal der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach ([www.ramstein-miesenbach.de](http://www.ramstein-miesenbach.de)) über das Geoportale Rheinland-Pfalz (<http://www.geoportale.rlp.de/>) elektronisch abrufbar.

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch per Mail an die E-Mail-Adresse [ulrike.bossung@ramstein.de](mailto:ulrike.bossung@ramstein.de) vorgebracht werden, nicht fristgerecht vorgebrachte Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Niedermohr, den 14.07.2021

gez. Uli Zimmer, Ortsbürgermeister

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Endspurt der Crowdfunding-Aktion von KiTa und Volksbank

#### Bereits unglaubliche 11.300 Euro gespendet - Abschluss Ende Juli

Nur noch wenige Tage läuft die gemeinsame Crowdfunding-Aktion der Volksbank Glan-Münchweiler und der Kindertagesstätte Sterntaler. Bis zum **31. Juli 2021** besteht noch die Möglichkeit, dieses außergewöhnliche Projekt finanziell zu fördern. Durch die Neugestaltung des Außenbereichs unterstützen Sie direkt die Bildungs- und Lernprozesse der kleinsten KiTa-Besucher und verbessern so deren Entwicklungsperspektiven.



Eher tristlos und wenig einladend war die Spielfläche an der KiTa „Sterntaler“ bisher (Foto: Marie Wigand).

Spenden Sie nach Möglichkeit bitte noch bis zum 31. Juli 2021, wir freuen uns über jeden Betrag. Entweder über die Projektseite der Volksbank unter <https://voba-glm.viele-schaffen-mehr.de/klein-aber-fein> oder direkt in den Filialen der Volksbank in Niedermohr und Glan-Münchweiler. Eine Spendenquittung wird auf Wunsch ausgestellt. Alle Spenden kommen komplett der KiTa Sterntaler zugute. An dieser Stelle möchte ich mich im Namen der Gemeinde, der Erzieherinnen und Erzieher, dem Elternbeirat und insbesondere der Kinder bei allen Unterstützern für ihre Großzügigkeit bedanken. Mehr als 100 Spenden von Unternehmen, Organisationen, Verbänden und Privatleuten weit über die Grenzen der Gemeinde hinaus machen uns sehr stolz! Ebenso wie die Unterstützung der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach in allen Prozessphasen.



Mit der Aufstellung des „Backhauses“ hat die Neugestaltung begonnen (Foto: Marie Wigand).

Über die geplante Umgestaltung wird regelmäßig informiert. So haben die vorbereitenden Arbeiten bereits begonnen und ein erstes Spielgerät wurde bereits aufgestellt. Die Kinder haben „ihr“ Backhaus (siehe Bild) bereits ins Herz geschlossen und sind bereits sehr gespannt auf die weitere Umgestaltung der Spiel- und Bewegungsfläche.

Euer Ortsbürgermeister  
Uli Zimmer

### Der Gemeinderat Niedermohr hat in seiner Sitzung am 13. Juli 2021 folgende Beschlüsse gefasst

Der Gemeinderat beschloss den Beschluss zur Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des damaligen Bebauungsplanes „Matschberg-Nord“ vom 29.10.2013 aufzuheben. Gleichzeitig beschloss der Gemeinderat unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, die Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Matschberg-Nord“ im beschleunigten Verfahren gemäß § 1 Abs. 3 und § 2 Abs. 1 BauGB i.V.m. § 13b BauGB und § 13, 13a BauGB. Weiter wurde der vom Büro Kernplan GmbH, Illingen, vorgelegte Entwurf des Bebauungsplanes „Matschberg-Nord“ vom Gemeinderat gebilligt. Die öffentliche Auslegung des Planentwurfes und die Beteiligung sowie die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange und der Nachbargemeinden gemäß § 3 Abs. 2 BauGB, § 4 Abs. 2 BauGB und § 2 Abs. 2 BauGB wurde ebenfalls vom Gemeinderat beschlossen.

Der Gemeinderat nahm folgende Spenden für die Kindertagesstätte „Sterntaler“ an:

Herbert Niehren, Tholey-Scheuern	2.000,00 €
Josef Logtenberg, Luxemburg	1.000,00 €



**Gemeinde  
Steinwenden**

Telefon: 06371 71625, Mobil: 0160 2331924  
Bürgermeistersprechstunde:  
am 1. Montag im Monat von 18.30-19.30 Uhr im  
Bürgerhaus Obermohr,  
ansonsten im Dorfgemeinschaftshaus Steinwenden

**Matthias Huber**  
Ortsbürgermeister

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Vollsperrung des Eichenweges

Wegen Tiefbauarbeiten wird der Eichenweg in Weltersbach ab kommenden Montag, 26. Juli, bis längstens 9. August für den Gesamtverkehr voll gesperrt. Der Verkehr wird über den befestigten Platz hinter dem Restaurant des Schützenhauses an der Bergstraße umgeleitet.

### Arbeiten zur Kanalsanierung in Steinwenden und Obermohr beginnen

Ab Anfang August werden die Arbeiten zur Kanalsanierung in den Ortsteilen Steinwenden und Obermohr beginnen. Bei dieser Maßnahme werden größere Schäden in den Hauptkanälen der beiden Ortsteile saniert. Die Arbeiten werden ausschließlich über die vorhandenen Kanalschächte mittels Robotergeräten oder im Inlinerverfahren ausgeführt. Baugruben oder sonstige Tiefbauarbeiten werden somit nicht erforderlich. Durch die Einsatzfahrzeuge der Baufirmen kann es allerdings zu kurzzeitigen Behinderungen des Straßenverkehrs kommen. Sofern sich bei der Sanierung für die Anwohner Beeinträchtigungen bei der Abwassereinleitung ergeben, wird die ausführende Firma die betreffenden Anwohner rechtzeitig mittels Flugblättern informieren. Alle Arbeiten sollen bis Ende Februar 2022 abgeschlossen sein.

Das Kanalnetz der Ortsteile Steinwenden und Obermohr hat eine Gesamtlänge von ca. 17,6 km. Die Kosten der Sanierungsmaßnahme sind mit 1,7 Mio. Euro veranschlagt. Das Land Rheinland-Pfalz fördert die Kanalsanierung als wasserwirtschaftliche Maßnahme mit einem zinslosen Darlehen in Höhe von ca. 230.000,- Euro.

Steffen Harth  
(Leiter Kanalwerk)

### Spendenübergabe

Die Stiftung „Steinwenden hilft Steinwenden“ hat auch in 2020 Erträge und erhaltene Spenden aus dem Vorjahr an gemeinnützige Organisationen ausgeschüttet. Am 16.07.2021 wurde auf dem Freigelände unseres Kindergartens die offizielle Spendenübergabe nachgeholt.

Sowohl der Prot. Kindergarten Siebenstark als auch der Mobs e.V. konnten sich über eine Unterstützung freuen. Pfarrer Bernhard Schäfer als Vertreter für den Kindergarten und Stefan Schirra als Vorsitzender des Mobs e.V. bedankten sich für die Spende. Beide informierten die anwesenden Vertreter des Stiftungsrates über die anstehenden Projekte und Vorhaben und signalisierten somit, dass diese Mittel zweckdienlich investiert werden.

Der Stiftungsrat der Stiftung „Steinwenden hilft Steinwenden“ hat die Aufgabe die Stiftung in unserer Ortsgemeinde zu repräsentieren. Er beschließt jährlich über die Mittelverwendung. Ausgeschüttet werden die Erträge aus dem Stiftungskapital sowie die aufgelaufenen Spenden. Die Stiftung nimmt von kirchlichen, mildtätigen, sozialen sowie gemeinnützigen Vereinigungen und Institutionen gerne Förderanträge entgegen. Diese werden dann bewertet und im Rahmen der Möglichkeiten der Stiftung gefördert. Da die Stiftung erst drei Jahre aktiv ist, können zurzeit natürlich nur kleinere Projekte unterstützt und gefördert werden, da das Stiftungskapital erst wachsen muss. Förderanträge nehmen alle Stiftungsratsmitglieder entgegen. Sprechen Sie uns gerne diesbezüglich an.

Ziel der Stiftung „Steinwenden hilft Steinwenden“ ist es, gezielt, nachhaltig und unabhängig Projekte in unsere Gemeinde anzustoßen, zu fördern und zu unterstützen. Sie stellt, innerhalb der Gemeinde Steinwenden mit ihren drei Ortsteilen Steinwenden, Weltersbach und Obermohr, ein aktives Angebot dar sich ehrenamtlich, aber auch finanziell durch Spenden, Zustiftungen oder Vermächtnisse zu enga-

gieren. Spenden an eine Stiftung können im Spendenjahr innerhalb gewisser Grenzen steuerlich abgesetzt werden. Zustiftungen in das Stiftungsvermögen können sogar bis zu einem Maximalbetrag von 1 Mio. Euro pro Person in einem Zeitraum von 10 Jahren nach Belieben steuerlich verrechnet werden.

Die Mitglieder des Stiftungsrates, aber auch die Ortsgemeinde Steinwenden freuen sich über jeden Zuspruch für unsere Stiftungs-idee. Tun Sie gutes, damit unsere Stiftung gutes in unserer Ortsgemeinde bewirken kann.

Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer 0151-27555530.



Unser Bild zeigt Mitglieder des Stiftungsrates der Stiftung „Steinwenden hilft Steinwenden“ zusammen mit Pfarrer Bernhard Schäfer (Kindergarten Siebenstark) und Stefan Schirra (Mobs. e.V.)



**Stadt  
Ramstein-Miesenbach**

Rathaus Ramstein • Am Neuen Markt 6 • Zimmer 209  
Telefon: 06371 592-102 • buergermeister@ramstein.de  
Sprechstunde nach Vereinbarung

**Ralf Hechler**  
Bürgermeister

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

#### Vollzug der Gemeindeordnung

**hier:** Haushaltsrechnung 2019 der Stadt Ramstein-Miesenbach  
Der Stadtrat Ramstein-Miesenbach hat in seiner Sitzung am 15.07.2021 dem Stadtbürgermeister und den Beigeordneten der Stadt Ramstein-Miesenbach sowie dem Bürgermeister, dem 1. Beigeordneten, dem 2. Beigeordneten und dem 3. Beigeordneten der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach für die Haushaltsführung und Vermögensverwaltung 2019 Entlastung erteilt. Die Jahresrechnung 2019 mit Anlagen liegt zur Einsichtnahme von Montag, dem 26.07.2021 bis Dienstag, dem 03.08.2021, während der üblichen Dienststunden im Rathaus Zimmer 211, öffentlich aus.

Ramstein-Miesenbach, 16.07.2021  
Verbandsgemeindeverwaltung  
gez. Ralf Hechler, Bürgermeister

### Bekanntmachung

#### Grundstücksverkehrsgesetz

Über die Genehmigung der Veräußerung nachstehenden Grundstücks ist nach dem Grundstücksverkehrsgesetz zu entscheiden:

Gemarkung:	Ramstein
Gewanne:	Spesbacher Bruch
Nutzungsart:	Landwirtschaftsfläche
Größe:	1,0933 ha

Landwirte/Forstwirte, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des Grundstücks interessiert sind, müssen ihr Erwerbsinteresse bis spätestens 10 Tage ab Erscheinen dieses Amtsblattes bei der Unteren Landwirtschaftsbehörde der Kreisverwaltung Kaiserslautern schriftlich bekunden.

Ramstein-Miesenbach, den 19.07.2021  
gez. Ralf Hechler, Bürgermeister

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Der Kinder-Garten im Kindergarten

Die Kinder des katholischen Montessori-Kindergartens St. Nikolaus in Ramstein entdecken das Gärtnern. Im Rahmen ihrer Ausbildung zur staatlich anerkannten Erzieherin begleitet die Berufspraktikantin Melanie Trinkaus die vier Kinder des Garten-Projekts durch das Gartenjahr.



Die fleißigen Gärtnerinnen und Gärtner (v.j.n.r.): Franziska, Elina, Jakob und Maximilian (Foto: Montessori-Kita Ramstein).

Zu Beginn dieses Jahres wurden vom Kindergarten neue Hochbeete angeschafft. Seit Anfang März läuft das Garten-Projekt der Berufspraktikantin bereits. Gemeinsam haben die Jungen und Mädchen zunächst die beiden Hochbeete befüllt und dann entschieden, was gesät werden soll. Seit vier Monaten hegen und pflegen die Kinder die Beete mit ungebrochener Begeisterung. Es ist interessant zu beobachten, wie aus unscheinbaren Samenkörnern unterschiedliche Zier- und Nutzpflanzen wachsen. Radieschen und Mairübchen sind bereits geerntet. Die Pfefferminze wartet getrocknet und in Schraubgläser abgefüllt auf ihre Verwendung als Tee. Im Moment sind die Erdbeeren reif. Aus eigenem Anbau schmecken sie natürlich besonders lecker! Besonders groß ist die Freude darüber, dass so viele Ringelblumen aufgegangen sind. Mit geballter Spannung warten die Gärtner darauf, dass auch ihre Sonnenblumen endlich blühen. Der Garten hat sich zu einem regelrechten Lernort für die Sinne entwickelt. Laufend gibt es etwas zum Staunen, zu entdecken, zu forschen, zu beobachten und zu untersuchen. Nicht nur für die Projektkinder, sondern für den gesamten Kindergarten. Das Projekt endet voraussichtlich Ende Oktober mit der Kartoffelernte. Bis dahin gibt es noch reichlich Arbeit und hoffentlich auch viel Spaß sowie ein weiteres Zusammenwachsen der Kinder zum Team. Es bleibt also spannend. Ein besonderer Dank geht an die Stadtgärtnerei Ramstein-Miesenbach, die den Kompost und die Pflanzerde für die Hochbeete zur Verfügung gestellt hat.

## Congress Center Ramstein

### Lesesommer in der Stadtbücherei Ramstein-Miesenbach!



**Seit 5. Juli läuft der Lesesommer 2021 und bereits über 120 Kinder machen mit!**

Unser Lesesommer-Sonderaufbau ist bereits etwas geplündert, aber keine Angst: es kommt ja immer wieder etwas zurück! Alle Kinder im Alter von 6-16 Jahren können sich noch jederzeit zum Lesesommer bei uns anmelden! Bei erfolgreicher Teilnahme (mind. 3 Bücher bis zum 4. September 2021 lesen) gibt es eine Urkunde, einen Vermerk ins nächste Halbjahreszeugnis, eine landesweite Auslosung toller Sonderpreise und die Abschlussveranstaltung bei uns im Congress Center! Wir freuen uns auf Euch!

## Unsere Öffnungszeiten



Wir sind an folgenden Tagen für Sie da!

### **Donnerstag, Freitag und Sonntag**

11.30 bis 14.00 Uhr, sowie ab 17.00 Uhr

### **Samstag**

Ab 17.00 Uhr



Mittagstisch mit wöchentlich wechselnden Gerichten immer Donnerstag und Freitag zwischen 11.30 und 14.00 Uhr

Bitte beachten Sie die aktuell gültigen Hygienebestimmungen.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Alle aktuellen Informationen finden Sie auf:

[www.restaurant-diebuehne.de](http://www.restaurant-diebuehne.de)

Tel.: 06371/5980517



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Impressum

Amtsblatt der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach mit Stadt Ramstein-Miesenbach, sowie den Ortsgemeinden Hütschenhausen, Kottweiler-Schwanden, Niedermohr und Steinwenden.

**Herausgeber:** Verbandsgemeindeverwaltung  
Ramstein-Miesenbach,  
Am Neuen Markt 6,  
66877 Ramstein-Miesenbach

**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG

**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2  
(Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:**  
**amtlicher Teil:** Verbandsgemeindeverwaltung  
Stefan Layes, Joshua Schirra,  
Wolfgang Weber

**nichtamtlicher Teil:** Dietmar Kaupp, Verlagsleiter  
**Anzeigen:** Melina Franklin, Produktionsleiterin

**Erscheinungsweise:** wöchentlich donnerstags  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0,  
E-Mail: [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



Mit freundlicher Unterstützung von:  
STADTWERK ramstein miesenbach

**Ramsteiner Sommer Lollinge**  
Kultur vo(r)m

5 Eintritt 5,-  
auf dem neuen Vorplatz am CC

**Birch Tre**  
Classics, Funk, Pop, Rock  
Freitag 23. Juli 2021  
Einlass 17:30 Uhr | Beginn 19 Uhr

**FUSED**  
Die Rockf...  
**AUSVERKAUFT**  
Freitag 30. Juli 2021  
Einlass 17:30 Uhr | Beginn 19 Uhr

**Luigi Bott**  
& Friends  
Freitag 06. Aug. 2021  
Einlass 17:30 Uhr | Beginn 19 Uhr

**Superjam**  
Freitag 13. Aug. 2021  
Einlass 17:30 Uhr | Beginn 19 Uhr

**Rumbalea**  
Freitag 20. Aug. 2021  
Einlass 17:30 Uhr | Beginn 19 Uhr

**Cuban Affairs**  
Freitag 27. Aug. 2021  
Einlass 17:30 Uhr | Beginn 19 Uhr

**USAFE - Touch `n Go**  
Freitag 03. Sep. 2021  
Einlass 17:30 Uhr | Beginn 19 Uhr

Bitte beachten Sie die aktuellen Infos zu den  
Veranstaltungen auf unserer Homepage:  
[www.cc-ramstein.de](http://www.cc-ramstein.de) | Tel. 06371/592-220

## NICHTAMTLICHER TEIL

### Aus Vereinen und Verbänden

#### Neuwahlen bei Männerchor und Chorgemeinschaft

**Ramstein-Miesenbach.** In der gemeinsamen Jahreshauptversammlung des Männerchors Ramstein e.V. und der Chorgemeinschaft Miesenbach e.V. gab der Vorsitzende Wolfgang Agne seinen Bericht für die Jahre 2019 und 2020 ab. Nach den Berichten der Hauptkassenverwalter wurden die Vorstände einstimmig entlastet. Bei den Neuwahlen wurden die bisherigen Vorstände wiedergewählt. Beim Männerchor Ramstein sind dies der 1. Vorsitzende Wolfgang Agne, Stellvertreter Jakob Salcher, Hauptkassenverwalter Gerhard Kneip und Schriftführer Werner Lenze. Bei der Chorgemeinschaft Miesenbach: 1. Vorsitzender Wolfgang Agne, Stellvertreter Hermann Layes, Hauptkassenverwalter Jürgen Louis und Schriftführer Werner Lenze.

#### Obst- und Gartenbauverein Niedermohr

**Niedermohr.** Der Obst- und Gartenbauverein Niedermohr lädt alle Mitglieder für Sonntag, den 25. Juli zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahl, und anschließend gemütlichen Beisammensein, ein. Für Mitglieder ist das Essen wie immer kostenlos. Wir treffen uns um 15 Uhr "Auf der Fels" in Niedermohr. Über zahlreiches Erscheinen freut sich die Vorstandschaft.

## Florian Bilic kommt zum „GEH-Spräch“ der CDU nach Ramstein-Miesenbach

**Ramstein-Miesenbach.** Am Samstag, 24. Juli lädt der CDU Stadt- und Gemeindeverband Ramstein-Miesenbach Interessierte herzlich ein, im Rahmen eines sogenannten „GEH-Sprächchens“ den CDU Bundestagskandidaten Florian Bilic kennen zu lernen. Start ist um 14 Uhr am „Maxi“ in der Reichswaldstraße in Ramstein, ein informativer Zwischenstopp ist am BHKW geplant. Die gut zu laufende Strecke geht dann über das AZUR, das Schulzentrum und letztendlich bis zum Seewoog. Am **Mittwoch, 28. Juli** ist der CDU Bundestagskandidat für den Wahlkreis- Florian Bilic - am E-Center Jahke in Ramstein zu Gast. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind auf eine Tasse Kaffee eingeladen in der Zeit zwischen 17:30 und 19:30 Uhr mit dem neuen, jungen Kandidaten ins Gespräch zu kommen.

### Aus unseren Kirchen

#### Gottesdienste in Ramstein und Miesenbach

**Ramstein-Miesenbach.** Am Sonntag, den 25. Juli wird der Gottesdienst in Ramstein um 9 Uhr und in Miesenbach um 10:15 Uhr gefeiert. Bitte beachten Sie: Das Tragen einer medizinischen Maske (OP oder FFP2/KN95) während des gesamten Gottesdienstes ist verpflichtend. Textilmasken und Masken mit Ventil müssen gegebenenfalls am Eingang gegen eine medizinische Maske getauscht werden. Auch sonst gelten die bekannten Abstands- und Hygieneregeln. Für weitere Informationen und Angebote schauen Sie auf unserer Homepage vorbei: [www.prot-ramstein-miesenbach.de](http://www.prot-ramstein-miesenbach.de)  
**Gruppen, Kreise und Geburtstagsbesuche:** Bis auf weitere pausieren alle Gruppen und Kreise unserer beiden Kirchengemeinden. Bereits geplante Treffen und Veranstaltungen fallen aus oder werden zu späterem Zeitpunkt nachgeholt. Auch auf Besuche zum Geburtstag wird aus Rücksicht auf die Gesundheit der Feiernenden vorerst verzichtet.

#### Prot. Kirchengemeinde Spesbach und Prot. Kirchengemeinde Hütschenhausen

**Hütschenhausen.** Bitte beachten Sie, dass in den kommenden Wochen die Gottesdienste in Spesbach und Hütschenhausen im 14-tägigen Wechsel stattfinden. In Spesbach werden am 25. Juli und am 8. August, jeweils um 10 Uhr gefeiert. Gottesdienst in Hütschenhausen ist am 1. August um 10 Uhr. Bitte halten Sie auch weiterhin die aktuell geltenden Hygienevorschriften ein, auch beim Kommen und Gehen. Die Einladungen für den neuen Präparanden-Jahrgang (2021-2023) werden in der 2. Ferienhälfte verschickt.

#### Katholische Pfarrgemeinde Hl. Wendelinus Ramstein

**Ramstein-Miesenbach.** Die katholische Pfarrgemeinde Hl. Wendelinus Ramstein mit den Gemeinden Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Niedermohr-Kirchmohr, Reuschbach, Obermohr, Kottweiler-Schwanden und Steinwenden lädt zu ihren Gottesdiensten ein. Eine Anmeldung im Pfarrbüro ist nach wie vor erforderlich unter Telefon **06371 - 613680**, E-Mail: [pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de)  
Für die Besucher gelten die bekannten Hygieneregeln, wie Händedesinfizieren, das Tragen einer Maske (OP- oder FFP2-Maske) und das Einhalten des Abstands sowie der Zuweisung eines Sitzplatzes. Die Maske kann am Platz abgenommen werden.  
**Freitag, 23. Juli,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach.  
**Samstag, 24. Juli,** 8.00 Uhr Marienmesse in Kirchmohr.  
18.00 Uhr Heilige Messe in Hütschenhausen.  
**Sonntag, 25. Juli,** 9.00 Uhr Heilige Messe in Steinwenden.  
10.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein.  
**Dienstag, 27. Juli,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein.  
**Mittwoch, 28. Juli,** 18.00 Uhr Andacht in Kottweiler-Schwanden.  
18.30 Uhr Heilige Messe in Reuschbach.  
**Donnerstag, 29. Juli,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Hütschenhausen.  
**Freitag, 30. Juli,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Steinwenden.  
Die Sonntagsgottesdienste in Ramstein sind auch im Online-Gottesdienststrahl zu sehen sein (<https://konferenz.bbb3.de/b/pfa-hyh-h65-wek>).

Das Pfarrbüro ist telefonisch unter der Nummer **06371 - 613680**, E-Mail: „[pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de)“ erreichbar zu folgenden Zeiten: **Mo. 9.00-12.00 Uhr, Di. 15.00-18.00 Uhr, Do. 9.00-12.00 Uhr, Fr. 9.00-11.00 Uhr.**

Das Pastoralteam erreichen Sie wie folgt:

Pfarrer Bernhard Spieß, Diensthandy: 01511 48 798 80

Kaplan Ebi Abraham, Diensthandy: 01511 4880000

Gemeindereferentin Tina Becker, Diensthandy: 0151 14879696

Pastoralassistent Dominik Schek, Diensthandy: 0151 14879989

## Kirchen zum persönlichen Gebet geöffnet

**Ramstein-Miesenbach.** Die einzelnen Gemeinden in der Pfarrei Hl. Wendelinus sind bemüht, die Kirchen zum persönlichen Gebet zu öffnen. Die Besucher werden gebeten, auf die Hygiene-Regeln und auf den Abstand zu achten.

In Ramstein ist die Kirche täglich vom späten Vormittag bis nachmittags geöffnet. In Kottweiler-Schwanden täglich von 10.00 - 17.00 Uhr. In Obermohr sonntags und mittwochs von 14.00 - 18.00 Uhr. In Reuschbach sonntags von 10.00 - 15.00 Uhr. In Kirchmohr sonntags von 11.00 - 12.00 Uhr und in Hütschenhausen samstags und sonntags von 14.00 - 16.00 Uhr.

## Einladung der Freien Evangeliums Christengemeinde

**Ramstein-Miesenbach.** Die Nachbarschaftshilfe Ramstein lädt am Donnerstag, dem 22. Juli um 20.00 Uhr alle herzlich zu einer kleinen Online-Veranstaltung über YouTube ein. Wir freuen uns, wenn du dabei bist! Über folgenden Link kannst du dich ganz einfach einschalten: „[nachbarschaftshilfe-ramstein.de](https://nachbarschaftshilfe-ramstein.de)“.

Das Video kannst du auch im Nachhinein auf unserem Kanal der Nachbarschaftshilfe Ramstein aufrufen.

Du brauchst Unterstützung oder Hilfe?

Ob Einkauf, Gartenpflege, Apothekenservice, kleine Hausmeistertätigkeiten oder Sonstiges, wir sind für dich da und helfen dir gerne! Ruf uns einfach unter einer der folgenden Nummern an oder schreib uns eine Nachricht. Das Angebot ist für dich völlig kostenfrei!

Thomas Benz: 01575 8941750

Devin Firus: 01575 0406209

Benjamin Roth: 01520 6375502

E-Mail: [nachbarschaftshilfe.ramstein@gmail.com](mailto:nachbarschaftshilfe.ramstein@gmail.com)



www.wittich.de

# SEI STOLZ AUF DAS, WAS DU TUST.

## So wie über 150 Mitarbeiter an unseren Druckerei-Standorten in ...

**04916 Herzberg (Brandenburg)**

An den Steinenden 10

**36358 Herbstein (Hessen)**

Industriestraße 9 – 11

**54343 Föhren (Rheinland-Pfalz)**

Europa-Allee 2

Mit uns erreichen Sie Menschen.



**Druckhaus WITTICH KG**  
Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.

Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt! [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



# Höhn's Sommerfest!

am 24.07.2021 ab 11:00 Uhr  
Ramsteiner Straße 35 - 66882 Spesbach

Live-Musik mit White Strings

Leckeres vom Grill von der Jugendfeuerwehr Ramstein

Cooler Drinks & Cocktailbar

unter Einhaltung der aktuellen Corona-Maßnahmen

## Sommerfest bei Suzuki Höhn

- Anzeige -

**Spesbach.** Am Samstag, den 24.07. lädt Suzuki Höhn zum Sommerfest für die ganze Familie ins Auto- und Motorradhaus (Ramsteiner Str. 35) ein. Los geht es um 11 Uhr. Neben Leckerem vom Grill von der Jugendfeuerwehr Ramstein erwartet die Gäste Live-Musik mit den White Strings, eine Cocktailbar und eine gemütliche Sommerlounge, die zum Verweilen einlädt. „Nach so langer Pause freuen wir uns, endlich wieder eine Veranstaltung auf unserem Gelände machen zu können. Natürlich unter Einhaltung der aktuellen Corona-Maßnahmen“, so Sebastian Höhn.

Seit über 40 Jahren ist das Autohaus Höhn kompetenter Händler für Autos und Motorräder der Marke Suzuki. Horst und Sebastian Höhn überzeugen gemeinsam mit ihrem Team nicht nur durch Kundennähe, individuelle Beratung und ein großes Serviceangebot, sondern auch mit der Arbeit in ihrer Werkstatt. Dort kümmern sie sich um Reparaturen an allen Fabrikaten, Oldtimer-Restaurationen, aber auch um die Abnahme von TÜV und Sondereintragungen. Auch der Reifenservice sowie die Klimawartung für heiße Temperaturen gehören zum perfekten Leistungsangebot rund ums Auto und Motorrad dazu.

Natürlich sind am Sommerfest auch wieder Probefahrten mit den aktuellen Suzuki-Modellen möglich, auch wenn es um die neuen Suzuki-Hybrid-Modelle geht.

Also auf zum Sommerfest bei Suzuki Höhn am 24.07. ab 11 Uhr. Familie Höhn und ihr Team freuen sich auf Sie.

**Die Wirtschaft boomt. Nutzen Sie Ihre Chance und bewerben Sie sich – Wir haben Ihren Job!**



**Equal Pay**

**500 Jobs in der Industrie ab sofort:**

Für Menschen mit und ohne Ausbildung in Montage, Produktion, Lager, Logistik und Versand bei unseren renommierten Kundenunternehmen der Großindustrie in Kaiserslautern, Mannheim, Ludwigshafen.

**Zu fairen Bedingungen:**

- Equal Pay ab dem ersten Tag
- Equal Holiday: 30 Tage Urlaub/ Jahr
- Rahmentarifvertrag mit der IG Metall
- Über 50% Übernahmequote



[www.gabis.de](http://www.gabis.de)   

**GABIS** | GmbH

Lessingstr. 4-6 | 67346 Speyer  
Tel.: 06232 10078-0 | [info@gabis.de](mailto:info@gabis.de)

Ihr Kaffee schmeckt noch besser, wenn Sie ein Produkt genießen, das den Bauern, die es angebaut haben, auch faire Erlöse einbringt. Entscheiden Sie sich für Kaffee aus **Fairem Handel** – ein Plus zum Genuss.

[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)



**Roland's Auto Agency**

**PKW-, LKW- & Hängervermietung**

LKW 2,2 t - 7,5 t  
7- bis 9-Sitzer Busse  
PKW-, Motorrad & Transportanhänger

**KFZ-Reparaturen aller Art**

Karosseriearbeiten  
Lackierungen  
Inspektionen - Bremsenservice  
Klimaservice - Reifenservice

Industriegebiet Westrich, Ramstein, Tel. 0 63 71 -7 01 82

**BEILAGEN-SERVICE**

KONTAKT: [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)

Zuverlässige Beilagenverteilung gibt's hier!



**Bau der 500. „FLY & HELP“-Schule hat begonnen**

-Anzeige-



**Kroppach, 20. Mai 2021**

Die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP wird in diesem Jahr über 100 neue Schulgebäude in Entwicklungsländern bauen. Alle 3,5 Tage können sich somit hunderte Kinder über die Einweihung einer neuen Schule freuen! Der Bau der 500. FLY & HELP-Schule hat gerade in Togo begonnen.

wir nun bereits den Bau der 500. Schule beginnen können! Das hätte ich mir zu Beginn unserer Stiftungsarbeit nicht träumen lassen“, so Meutsch. Der Weltenbummler freut sich auf jede Schuleröffnung, bei der er persönlich dabei sein kann! Dabei nimmt er auch oft Spender mit, um ihnen die Dankbarkeit der Kinder vor Ort zu zeigen, die so glücklich sind, nun lesen, schreiben und rechnen zu können. Insgesamt hat FLY & HELP bereits über 100.000 Kindern Bildung geschenkt. Ein Schulbau kostet im Durchschnitt ca. 50.000 Euro. Die Stiftung trägt das DZI-Spendensiegel – das Gütesiegel seriöser Spendenorganisationen. Alle Spenden kommen 1:1 bei den Projekten an, da Reiner Meutsch alle Verwaltungskosten privat trägt oder diese von Sponsoren übernommen werden.

Kontakt: [www.fly-help.de](http://www.fly-help.de)



Schule vorher

Die 500. Schule entsteht im Ort Atchanve im Süden Togos. Bisher lernen die 200 Kinder dort in provisorischen Hütten aus Stroh und Lehm. Bei Regen werden sie nass und der Unterricht muss ausfallen. Mitte Mai hat die feierliche Grundsteinlegung für das neue Gebäude mit 3 Klassenräumen, Büro, Lagerraum und Toiletten stattgefunden. Die Fertigstellung ist für Oktober geplant. Angefangen hatte alles mit einer Weltumrundung im Kleinflugzeug des Stiftungsgründers Reiner Meutsch in 2010 und der Vision, innerhalb von 20 Jahren insgesamt 100 Schulen in Entwicklungsländern bauen zu wollen. Durch die treue Unterstützung zahlreicher Spender sind daraus nun in 11 Jahren bereits 500 Schulen in 45 Ländern weltweit geworden. „Ich bin so überwältigt davon, dass



Schule und Klassenzimmer nach Fertigstellung Oktober 2021



pro Person  
**ab 1.998 €**  
 inkl. Flug, Busrundreise,  
 teilweise Halbpension  
 und Konzert  
**Buchungscode:**  
**LW22**

Vom 18.1. – 30.01.2022:

13-tägige Traumreise »Stars unter Afrikas Sternen«

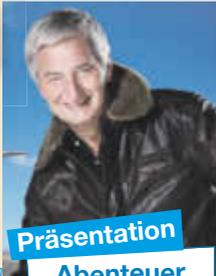
# Namibia Rundreise 2022

✈ Windhoek und Umgebung - Sossusvlei - Swakopmund - Etosha

Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«



**Tim Toupet, Ireen Sheer und Patrick Lindner**



**Präsentation  
 Abenteuer  
 Weltumrundung**

**Inklusivleistungen:**

- Linienflug mit renommierter Airline von Frankfurt nach Windhoek in der Economy Klasse
  - Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
  - Transfers im klimatisierten Reise- oder Minibus gemäß Reiseverlauf
  - 11 Übernachtungen in Hotels und Lodges der Mittelklasse, Unterbringung im Doppelzimmer (davon 6 Nächte auf Rundreise, 2 Nächte auf der 3,5\* Midgard Country Lodge und 3 Nächte in Windhoek im 4\* Safari Court Hotel)
  - 11x Frühstück, 5x Abendessen
  - **Präsentation „Abenteuer Weltumrundung“**
  - **Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«**
  - **2 Stadtrundfahrten (Windhoek und Swakopmund)**
  - Besuch eines FLY & HELP Schulprojektes
  - Eintritte in die Nationalparks laut Reiseverlauf
  - Ausflugsangebote optional zubuchbar
  - Deutschsprachige Reiseleitung
  - Reisepreissicherungsschein
- Zumutbare Programmänderungen vorbehalten.

Erleben Sie eines der schönsten Länder der Welt und die einzigartige Atmosphäre eines Konzertes auf einer Namibischen Lodge, mit drei Highlights der deutschen Schlagerwelt: Ireen Sheer, Tim Toupet und Patrick Lindner. Das Konzert „**Stars unter Afrikas Sternen 2022**“ zugunsten der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP werden Sie noch lange in Erinnerung behalten.

Tauchen Sie auf dieser Busrundreise in die Schönheit Namibias ein und lassen Sie sich von der Vielfalt eines Landes fesseln, in dem Deutsch sogar noch oft gesprochen wird.



**Ausführlicher Reiseverlauf unter: [www.schlagernacht-namibia.de](http://www.schlagernacht-namibia.de)**



**50 € pro Person**

50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau in Afrika verwendet. [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

E-Mail: [reisen@prime-promotion.de](mailto:reisen@prime-promotion.de)

[www.prime-promotion.de](http://www.prime-promotion.de)

Veranstalter: Prime Promotion GmbH

**Jetzt buchen unter:**

**Tel.: 0214-7348 9548**  
 (Mo.-Fr. 9-14 Uhr)



# Familienleben

## Danke

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meines

90. Geburtstages

sage ich auf diesem Wege herzlichen Dank. Es hat mich sehr gefreut.

*Erika Moses*

Schrollbach, im Juli 2021

## WOHNEN IN IHRER REGION



Junges Ehepaar sucht ein **Haus** oder **Grundstück** in **Ramstein und Umgebung**.

Sind für jedes Angebot dankbar!

☎ 0157 50398993

Das letzte Objekt war leider schon weg, daher **suche ich** für mehrere Familien hier im Umkreis **Häuser mit Garten**.

Ihr Makler vor Ort **Matthias Degen freut sich auf Ihren Anruf! 0176/62011557**



Tel. 0631/89 29 75-15

www.garant-immobilien.de

Finden Sie bei **wohnen-regional** Ihr neues Zuhause!

## JOBS IN IHRER REGION



### Die Immobilien-Aufwerter



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine **Reinigungskraft** und einen **Hausmeister**

für Ramstein, Weilerbach & Mackenbach

☎ 06374 - 944 96 90

@ die-immo-aufwerter@immoteam-jakob.de

## Abschied nehmen

### BEERDIGUNGSINSTITUT MÜLLER



Moorstraße 30  
66879 Steinwenden  
Telefon 06371 5 05 86  
www.m-bestattungen.de

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEEBESTATTUNGEN  
ÜBERNAHME ALLER FORMALITÄTEN

Diese und weitere Jobs: [jobs-regional.de](https://jobs-regional.de)



*Ruhe  
sanft*

### Bestattungen

Saarbrücker Straße 26, Landstuhl

☎ 06371- 616699

www.bestattungen-ruhesanft.de

*Wir sind Tag und Nacht  
telefonisch erreichbar  
- auch an Sonn-  
und Feiertagen!*

- Bestattungsvorsorge
- Behördengänge
- Erd-, Feuer-, Seebestattungen
- Baumbestattungen
- Überführungen im In- u. Ausland



Ich berate Sie gerne

Tobias Kessel

Mobil: 0151 16305401

t.kessel@wittich-foehren.de

www.wittich.de



# Urlaub im FERIENLAND COCHEM



von Bremm über Cochem und Treis-Karden bis Moselkern



TREIS-KARDEN



MOSELKERN



TEMPELANLAGE MARTBERG



MÜDEN

**In unseren 23 Ferienorten an der Mosel sowie auf den Eifel- und Hunsrückhöhen warten einzigartige Kultur-, Wander- und Raderlebnisse auf Sie!**

**Der Calmont-Klettersteig in Bremm, die Reichsburg in Cochem, das Moselland Museum in Ernst, der Schiefergrubenweg in Lütz, die Radwege an der Mosel, im Hunsrück und in der Eifel und vieles mehr - im Ferienland Cochem gibt es einiges zu erleben!**

**Gerne übersenden wir Ihnen unser kostenloses Informationsmaterial für einen Tagesausflug oder einen Urlaub in unserer schönen Ferienregion. Senden Sie uns ihre Adresse per Post oder Mail an:**

Name \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

PLZ / Ort \_\_\_\_\_

**Tourist-Information Treis-Karden**  
 St. Castor-Str. 87  
 56253 Treis-Karden, Ortsteil Karden  
 Tel. 0 26 72 - 915 77 00  
 touristinfo@vgcochem.de  
 www.treis-karden.de

# Motorträume



## Elektrisch durchstarten mit dem Renault ZOE – Sofort verfügbar ohne Wartezeit!

Früher stellte sich beim Autokauf nur eine Frage: Diesel oder Benziner? Heute denken viele Menschen darüber nach, ob es wieder ein Verbrennungsmotor sein muss. Oder es nicht besser wäre, gleich auf ein umweltschonendes E-Fahrzeug umzusteigen. Besonders leicht fällt die Entscheidung für einen Renault ZOE E-Tech. Nicht umsonst ist der ZOE das mit Abstand meist verkaufte Elektroauto in ganz Europa.

### Das beliebteste E-Auto Europas elektrisiert garantiert!

Der vielseitige Fünftürer ist nicht nur besonders handlich und alltags-tauglich, sondern bietet zugleich viele überzeugende Features. Von der leistungsfähigen Lithium-Ionen-Batterie mit einer Reichweite von bis zu 395 Kilometern bis zum modernen Online-Multimediasystem EASY LINK. Und das Beste: Wer sich jetzt für den ZOE entscheidet, kann ihn morgen haben. Trotz der allgemeinen Lieferschwierigkeit auf dem weltweiten Auto-markt.

### Renault ZOE – sofort verfügbar bei der Raiffeisen-Gruppe

Wer derzeit mit dem Gedanken spielt, ein Auto zu kaufen, kennt die Problematik: Aufgrund der globalen Versorgungskrise mit Halbleiterchips müssen Autokäufer derzeit mit langen Lieferzeiten von bis zu einem Jahr rechnen. Und das nicht nur bei Elektrofahrzeugen.

Anders bei Autohaus Raiffeisen. Die seit den siebziger Jahren in der Eifel-Mosel-Saar-Region ansässige Autohaus-Gruppe mit mehreren Niederlassungen bietet ihren Kunden eine große Auswahl sofort lieferbarer ZOE in unterschiedlichen Konfigurationen. Und berät zudem in punkto staatliche Förderung und steuerliche Vorteile. Auf Wunsch übernehmen die Profis auch gerne die Beantragung der Fördermittel.

### Elektrobonus bis zu 9.900,- € sichern!

Denn der Umstieg auf Elektromobilität lohnt sich für Autokunden nicht nur unter ökologischen Gesichtspunkten. Neben den Vorteilen hinsichtlich der Reduktion von CO<sub>2</sub>-Emissionen überzeugt das E-Auto auch finanziell.

1 Renault ZOE LIFE R110 Z.E. 40 (41-kWh-Batterie), Elektro, 80 kW: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 17,2; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 0 g/km; Effizienzklasse A+.

2 Der Elektrobonus i.H.v. insgesamt 9.900 € umfasst 6.000 € Bundeszuschuss sowie 3.900 € Renault-Anteil gemäß den Förderrichtlinien des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie (BMWi) zum Absatz von elektrisch betriebenen Fahrzeugen. Die Auszahlung des Bundeszuschusses erfolgt erst nach positivem Bescheid des von Ihnen gestellten Antrags bei der BAFA: Dieser Betrag ist bereits in die Anzahlung einkalkuliert. Ein Rechtsanspruch besteht nicht. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Angebot gültig bei Zulassung bis 31.10.2021.

3 Faktoren wie Fahrweise, Geschwindigkeit, Topografie, Zuladung, Außentemperatur und Nutzungsgrad elektrischer Verbraucher haben Einfluss auf die tatsächliche Reichweite. Die meisten Faktoren können vom Fahrer beeinflusst werden und sollten zugunsten maximaler Reichweite stets berücksichtigt werden.

4 Die hier aufgeführte Dauer und Entfernung wurden aus den Ergebnissen des WLTP-Zertifizierungsverfahrens für den ZOE gewonnen, das darauf abzielt, die realen Nutzungsbedingungen der Fahrzeuge darzustellen. Dennoch kann die Art der Fahrt nach dem Aufladen nicht als gegeben vorausgesetzt werden. Ladezeit und Reichweite hängen darüber hinaus von der Temperatur, dem Batterieverschleiß, der Motorleistung, dem Fahrstil und dem Ladestatus ab.

Schon bei der Anschaffung lockt der staatliche Elektrobonus von bis zu 9.900,- €. Doch ein Elektroauto bringt insbesondere für Pendler weitere Kosten-Vorteile mit sich. Wie seine elektrischen Z.E. Kollegen, punktet der ZOE im Vergleich zu einem reinen Verbrenner mit sehr niedrigen Betriebskosten, wie Kraftstoff, Wartung und Inspektion. Gleichzeitig sind die vormals gängigen Vorurteile längst überholt, E-Autos seien zu teuer, die Reichweite zu gering oder es gebe noch zu wenig Lademöglichkeiten im Land.



### Renault ZOE – nicht nur für Kurzstrecken

Besonders praktisch für den Alltag ist die Möglichkeit der Schnellladung mit Gleichstrom. Je nach Akku-Kapazität ist die Batterie so in 50 bis 70 Minuten bis zu 80 Prozent geladen. Bereits während einer halbstündigen Kaffeepause lädt der ZOE eine Reichweite von ca. 150 Kilometern.

### Vielfahrer, Pendler, Zweitwagen oder doch als Familienfahrzeug?

Für die verschiedenen Einsatzzwecke empfehlen sich unterschiedliche Konfigurationen. Ob der vielen Varianten in punkto E-Mobilität empfiehlt es sich, eine individuelle Beratung vom Fachmann in Anspruch zu nehmen. So lässt sich zudem leicht doppelt profitieren. Einerseits vom preislichen Vorteil und andererseits vom direkten Umstieg auf ein umweltfreundliches Fahrzeug ohne Wartezeit. Besonders gut lässt sich der ZOE übrigens bei einer Probefahrt kennen und lieben lernen. Am besten gleich ausprobieren. Es lohnt sich. Für die Umwelt & den Geldbeutel!



**RENAULT**  
Passion for life

## Renault Zoe "To-Go": Sofort verfügbar und lieferbar!



z. B. Renault ZOE R110 Z.E. 40 LIFE ab mtl. **59,- €**

Fahrzeugpreis 24.487,- €. Bei Leasing: Nach Anzahlung von 11.300,- €, 48 Monate Laufzeit, Laufleistung 7.500 km pro Jahr, eff. Jahreszins 1,49%, Sollzinssatz (gebunden) 1,48 %, Gesamtbetrag der Raten 2.832,- €. Gesamtbetrag inkl. Anzahlung 14.132,- €. Ein Leasingangebot für Privatkunden der Renault Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Angebot gültig mit Kauf und Zulassung bis 30.09.2021.

Renault ZOE LIFE R110 Z.E. 40 (41 kWh Batterie), Elektro, 80 kW: Stromverbrauch kombiniert: 17,2 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 0 g/km; Effizienzklasse A+. Renault ZOE: Stromverbrauch kombiniert: 17,7 - 17,2 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 0 g/km\*; Effizienzklasse A+.

\* Abb. zeigt Renault ZOE mit Sonderausstattung.



eine Niederlassung der AH Raiffeisen Eifel-Mosel-Saar GmbH  
Lauterstr. 113 • 67657 Kaiserslautern • Tel.: 0631 / 37135-0

\*Der Elektrobonus i.H.v. 9.900,- € umfasst 6.000,- € Bundeszuschuss sowie 3.900 € Renault Anteil gemäß den aktuellen Förderrichtlinien des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie (BMWi). Auszahlung des Bundeszuschusses nach positivem Bescheid eines BAFA-Antrags. Kein Rechtsanspruch. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

**Taxi-Service – Thomas Traub**  
**Krankenfahrten**  
**Chemo- und Strahlenfahrten**  
**Fahrten aller Art** **Telefon**  
**01 72 /6 80 04 32**

**Waldgarten**  
 Fam. Krüchten  
 Miesenbacher Str. 58, 66877 Ramstein, Telefon 0 63 71 / 54 66



*Wir machen Urlaub  
 vom 26. Juli bis  
 11. August 2021.*

**Gartenarbeiten rund ums Haus**  
 Entrümpelung • Hecken- und Baumschnitt  
 • Unkraut entfernen • Entsorgung • **20 % Neukundenrabatt**  
**Fa. Gashi | Telefon 0176/87249285**

**Gartenarbeiten, Baumfällung, Heckenschnitt**  
 (auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten  
 preiswert + pünktlich + professionell, inkl. Entsorgung.  
**Fa. Hajdarmataj | Tel.: 0176 62410827 | 0631 6257931**

**Baumfällung und Gartenarbeiten**  
 (auch in Risikolagen) Heckenschnitt, Mäharbeiten, Zaunbau,  
 Rasenverlegen u. v. m., preiswert, inkl. Entsorgung  
**Telefon: 0176 638 501 56**

**Gartenarbeit, Heckenschnitt, Baumfällung**  
 (auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten  
*preiswert + pünktlich + professionell*  
 inkl. Entsorgung  
**Telefon 01 78 / 7 90 30 57 od. 06 31 / 74 05 97 41**

**Dienstleistungen aller Art**  
**Deutsches Forst-Service-Zertifikat (Mulcharbeiten mit eigener Maschine)**  
 • Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten  
 (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer  
**Telefon 01 73/3 41 45 50 oder 01 57 / 3009 53 79** Fa. Afrim Bytyqi

// Wir sorgen für einen sauberen Ablauf!



**Jakob Becker**



**Notdienst**  
**0631 351510**  
 www.jakob-becker.de

Abflussreinigung  
 Kanal- und Rohrreinigung  
 Öl-/Fettabscheiderreinigung  
 TV-Kanal-Untersuchung

24/7

**Gartenarbeiten aller Art**

- Baumfällung (speziell Risikolage)
- Rollrasen anlegen und säen
- Baumstammfräsen/-Entwurzelung
- Steingarten u. Pflastersteine anlegen
- Heckenschnitt und Sträucher
- Mäharbeiten/Vertikutieren
- Obstbäume schneiden
- Inkl. Abtransport

preiswert und professionell ☎ 06303-87617 oder 0176-64617164

**Sehr verehrte Kunden,**  
 Wir machen **Urlaub vom 3.8.2021**  
**Bis einschließlich 14.8.2021**  
 Ab 17.8.2021 sind wir wieder für Sie da.  
 IHR TEAM

**Haarstudio**  
**Kreischer**

Dietmar Kreischer  
 Miesenbacher Str. 3 | 66877 Ramstein  
 Tel.: 06371/50547



**FUNDGRUBE**

Gesucht und gefunden ...



**Mitgliederhilfe in Steuersachen** bei ausschließl. nicht-selbständigen Einkünften. Lohnsteuerhilfeverein Aktuell e. V. Beratungsstelle: Friedenstraße 1, 66877 Ramstein.  
 Leiterin: Petra Schmidt, ☎ 06371 - 9522055.

**Kostenlose Schnupperstunde für:** A-Gitarre, E-Gitarre, Schlagzeug, Keyboard und Klavier.  
**Ab sofort auch Online-Unterricht möglich! Schnell anmelden in der**  
**Musikschule Dirk Kühn · Hütschenhausen · ☎ 0177 / 6620726**

**FORSTBETRIEB & HAUSMEISTERSERVICE**

- Baumfällung und -pflege • Ausfräsen von Wurzelstöcken
- Heckenschnitt • Gartenarbeiten aller Art
- Abrissarbeiten • Baggerarbeiten • inkl. Entsorgung

Gartenstraße 6 · 67685 Weilerbach  
 Telefon: 06374 / 914030 · Mobil: 0176 / 23447919 · www.n-shala.de



**HEIMAT NEU ENTDECKEN**

**Treffpunkt Deutschland.de**

**REISE-PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

**RAMSTEIN-MIESENBACH**

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:  
**anzeigen.wittich.de**

